

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

- ★ Verordening (EG) nr. 846/96 van de Raad van 6 mei 1996 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 3074/95 inzake de vaststelling van de voor 1996 geldende totaal toegestane vangsten voor bepaalde visbestanden of groepen visbestanden, alsmede bepaalde bij de visserij in acht te nemen voorschriften 1
- ★ Verordening (EG) nr. 847/96 van de Raad van 6 mei 1996 tot invoering van aanvullende voorwaarden voor het meerjarenbeheer van de TAC's en quota 3
- Verordening (EG) nr. 848/96 van de Commissie van 8 mei 1996 betreffende de afgifte van uitvoercertificaten zonder vaststelling vooraf van de restitutie in de sector groenten en fruit 6
- Verordening (EG) nr. 849/96 van de Commissie van 8 mei 1996 tot wijziging van de uitvoerrestituties voor melk en zuivelprodukten 8
- ★ Verordening (EG) nr. 850/96 van de Commissie van 8 mei 1996 tot uitstel van de uiterste datum voor het inzaaien van sommige akkerbouwgewassen in bepaalde gebieden voor het verkoopseizoen 1996/1997 10
- ★ Verordening (EG) nr. 851/96 van de Commissie van 8 mei 1996 tot vaststelling van de minimumprijs bij invoer voor bepaalde verwerkte produkten op basis van kersen voor het verkoopseizoen 1996/1997 12
- Verordening (EG) nr. 852/96 van de Commissie van 8 mei 1996 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2219/92 houdende bepalingen ter uitvoering van de specifieke regeling voor de voorziening van Madeira met melk en zuivelprodukten met betrekking tot de steunbedragen 15
- Verordening (EG) nr. 853/96 van de Commissie van 8 mei 1996 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2993/94 tot vaststelling van de steun voor de voorziening van de Canarische eilanden met zuivelprodukten in het kader van de bij de artikelen 2 tot en met 4 van Verordening (EEG) nr. 1601/92 van de Raad vastgestelde regeling 20
- Verordening (EG) nr. 854/96 van de Commissie van 8 mei 1996 tot wederinvoering van het preferentiële douanerecht bij invoer van grootbloemige rozen van oorsprong uit Israël 32

Verordening (EG) nr. 855/96 van de Commissie van 8 mei 1996 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit	34
Verordening (EG) nr. 856/96 van de Commissie van 8 mei 1996 tot vaststelling van de invoerrechten in de sector granen	36
Verordening (EG) nr. 857/96 van de Commissie van 8 mei 1996 tot vaststelling van de invoerrechten in de sector rijst.....	39

II *Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

Raad

96/300/Euratom, EG:

- ★ **Besluit van de Raad en de Commissie van 22 april 1996 betreffende de sluiting van het Aanvullend Protocol bij de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Slowaakse Republiek, anderzijds**

42

Aanvullend Protocol bij de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Slowaakse Republiek, anderzijds

43

Commissie

96/301/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 3 mei 1996 tot machtiging van de Lid-Staten om ten aanzien van Egypte tijdelijk aanvullende maatregelen te nemen tegen de verspreiding van *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith**

47

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 846/96 VAN DE RAAD

van 6 mei 1996

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 3074/95 inzake de vaststelling van de voor 1996 geldende totaal toegestane vangsten voor bepaalde visbestanden of groepen visbestanden, alsmede bepaalde bij de visserij in acht te nemen voorschriften

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3760/92 van de Raad van 20 december 1992 tot invoering van een communautaire regeling voor de visserij en de aquacultuur⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 8, lid 4,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Raad krachtens artikel 8, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 3760/92 de totaal toegestane vangsten (TAC's) per visserijtak of groep van visserijtacken vaststelt;

Overwegende dat de voor 1996 geldende totaal toegestane vangsten voor bepaalde visbestanden of groepen visbestanden, alsmede bepaalde bij de visserij in acht te nemen voorschriften zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 3074/95⁽²⁾;

Overwegende dat het verspreidingsgebied van het Atlantisch-Scandinavische haringbestand zich sedert 1994 voortdurend heeft uitgebreid en dat dit bestand thans zowel voorkomt in het gebied dat onder de nationale jurisdictie van een aantal Lid-Staten aan de Noordoost-atlantische Oceaan valt, met inbegrip van communautaire visserijwateren, als in de volle zee;

Overwegende dat uit de beschikbare wetenschappelijke informatie blijkt dat dit bestand met de nodige omzichtigheid moet worden beheerd door ervoor te zorgen dat de biomassa van het paaibestand boven 2,5 miljoen ton blijft;

Overwegende dat, in afwachting dat in het kader van de samenwerking tussen alle betrokken Staten overeenstemming wordt bereikt over passende instandhoudings- en beheersmaatregelen voor dit bestand, bij wijze van autonome maatregel een wettelijk kader moet worden

vastgesteld dat de rationele en verantwoorde exploitatie van dit bestand door communautaire vissersvaartuigen in de communautaire visserijzone en daarbuiten garandeert; dat dit wettelijke kader moet bestaan uit een TAC bij wijze van voorzorgsmaatregel op een niveau dat met de wetenschappelijke adviezen verenigbaar is en dat, in de huidige omstandigheden, kan worden vastgesteld op 150 000 ton;

Overwegende dat de Internationale Visserijcommissie voor de Oostzee (IBSFC) voor 1996 bepaalde seizoengebonden beperkingen voor de kabeljauwvisserij in de Oostzee heeft aanbevolen;

Overwegende dat Verordening (EG) nr. 3074/95 derhalve dienovereenkomstig moet worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 3074/95 wordt als volgt gewijzigd:

1. na artikel 8 wordt het volgende artikel ingevoegd:

„Artikel 8 bis

De visserij op kabeljauw in de Oostzee, de Belten en de Øresund is verboden van 10 juni tot en met 20 augustus 1996.”;

2. in de bijlage wordt het opschrift „Soort: Haring (*Clupea harengus*)” „Zone: II a⁽¹⁾, IV a, IV b” vervangen door „Soort: Haring (*Clupea harengus*)” „Zone: IV a, IV b”;

3. de tabel in de bijlage bij deze verordening wordt als vierde tabel ingevoegd in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

⁽¹⁾ PB nr. L 389 van 31. 12. 1992, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij de Toetredingsakte van 1994.

⁽²⁾ PB nr. L 330 van 30. 12. 1995, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 6 mei 1996.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. LOMBARDI

BIJLAGE

„Soort: Haring <i>Clupea harengus</i>	Zone: I, II
België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España ⁽¹⁾ France Ireland Italia Luxembourg Nederland Österreich Portugal ⁽¹⁾ Suomi/Finland ⁽¹⁾ Sverige ⁽¹⁾ United Kingdom	⁽¹⁾ Op dit bestand mag niet worden gevist in de wateren van de Gemeenschap. ⁽²⁾ Beschikbaar voor alle Lid-Staten. De Lid-Staten moeten de Commissie elke dinsdag de hoeveelheden melden die zij in de voorafgaande week hebben aangevoerd. ⁽³⁾ Haringvangsten in ICES-sector II a vanaf 1 april 1996 worden in mindering gebracht op dit quotum."
150 000 ⁽²⁾ ⁽³⁾	
EG 150 000	
TAC 150 000	

VERORDENING (EG) Nr. 847/96 VAN DE RAAD**van 6 mei 1996****tot invoering van aanvullende voorwaarden voor het meerjarenbeheer van de TAC's en quota**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie⁽¹⁾,Gezien het advies van het Europees Parlement⁽²⁾,

Overwegende dat, naast de bepalingen van artikel 4, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3760/92 van de Raad van 20 december 1992 tot invoering van een communautaire regeling voor de visserij en de aquacultuur⁽³⁾, dient te worden voorzien in bepalingen voor het uitoefenen van visserijactiviteiten waarbij de thans beschikbare mechanismen worden verbeterd doordat bij het beheer van de totaal toegestane vangsten (TAC's) en quota op meerjarenbasis een zekere flexibiliteit wordt ingevoerd die, binnen bepaalde grenzen, verenigbaar is met het instandhoudingsbeleid;

Overwegende dat het, overeenkomstig artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 3760/92, de taak van de Raad is om de aan de Lid-Staten toe te wijzen vangstmogelijkheden vast te stellen en de voorwaarden te bepalen waaronder deze vangstmogelijkheden van het ene op het andere jaar aangepast mogen worden;

Overwegende dat moet worden bepaald voor welke bestanden een TAC bij wijze van voorzorgsmaatregel of een analytische TAC geldt;

Overwegende dat ten behoeve van deze verordening moet worden bepaald welke hoeveelheden van een bestand mogen worden aangevoerd;

Overwegende dat onder bepaalde voorwaarden de bij wijze van voorzorgsmaatregel vastgestelde TAC's en quota voor bepaalde bestanden in de loop van het jaar kunnen worden verhoogd zonder dat daardoor het beginsel van een rationele en verantwoorde exploitatie van de rijkdommen van de zee wezenlijk in gevaar wordt gebracht;

Overwegende dat het zinvol is de Lid-Staten aan te moedigen om een deel van hun quota voor bestanden waarvoor analytische TAC's gelden, binnen bepaalde grenzen van het ene jaar naar het andere over te dragen;

Overwegende dat van andere bestanden, waarvoor analytische TAC's of TAC's bij wijze van voorzorgsmaatregel zijn vastgesteld, bekend kan zijn dat zij zodanig worden bevestigd dat iedere verhoging van de TAC ongewenst is;

Overwegende dat overschrijding van de quota moet worden bestraft; dat dit kan worden gerealiseerd door het

quotum van de voor de overbevissing verantwoordelijke Lid-Staten het eerstvolgende jaar op passende wijze te verlagen; dat, overeenkomstig artikel 23 van Verordening (EEG) nr. 2847/93 van de Raad van 12 oktober 1993 tot invoering van een controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid⁽⁴⁾, de Raad de regeling vaststelt waardoor de Commissie, rekening houdende met de mate van overbevissing, met eventuele overschrijdingen in het voorgaande jaar en met de biologische situatie van de betrokken bestanden, kortingen op de quota kan toepassen wanneer overbevissing heeft plaatsgevonden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. TAC's bij wijze van voorzorgsmaatregel worden vastgesteld voor bestanden waarvoor geen wetenschappelijk gefundeerde evaluaties van de vangstmogelijkheden beschikbaar zijn voor het jaar waarvoor de TAC's moeten worden bepaald; in de andere gevallen worden analytische TAC's vastgesteld.

2. In de zin van deze verordening bestaat de toegestane aanvoer van een bestand voor een bepaalde Lid-Staat uit de door de Raad op basis van artikel 8, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 3760/92 toegekende quota, zoals gewijzigd ingevolge:

- onderlinge ruil op grond van artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 3760/92,
- de compensaties waarin artikel 21, lid 4, van Verordening (EG) nr. 2847/93 voorziet,
- de op basis van artikel 4, lid 2, van de onderhavige verordening naar het volgende jaar overgedragen hoeveelheden, en
- de kortingen waarin artikel 5 van deze verordening voorziet.

Artikel 2

Bij de vaststelling van de TAC's overeenkomstig artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 3760/92 bepaalt de Raad:

- op basis van de beschikbare wetenschappelijke adviezen over de bestanden, voor welke bestanden TAC's bij wijze van voorzorgsmaatregel en voor welke bestanden analytische TAC's worden vastgesteld;

⁽¹⁾ PB nr. C 382 van 31. 12. 1994, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. C 249 van 25. 9. 1995, blz. 84.

⁽³⁾ PB nr. L 389 van 31. 12. 1992, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij de Toetredingsakte van 1994.

⁽⁴⁾ PB nr. L 261 van 20. 10. 1993, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2870/95 (PB nr. L 301 van 14. 12. 1995, blz. 1).

- op basis van de biologische situatie van de bestanden en uitgaande van de verbintenissen met derde landen, voor welke bestanden de artikelen 3 en 4 niet van toepassing zijn;
- voor welke bestanden de in artikel 5, lid 2, bedoelde kortingen van toepassing zijn, op basis van hun biologische situatie.

Artikel 3

1. Wanneer meer dan 75 % van een bij wijze van voorzorgsmaatregel vastgestelde TAC is gevangen vóór 31 oktober van het jaar waarvoor deze TAC geldt, kan een Lid-Staat met een quotum uit die TAC verzoeken om een verhoging van de TAC. Een dergelijk verzoek moet aan de Commissie zijn gericht en moet vergezeld gaan van relevante biologische informatie waarmee het wordt ondersteund, en vermelden met welke hoeveelheid de TAC zou moeten worden verhoogd. De Commissie onderzoekt binnen 20 werkdagen alle elementen van het verzoek, teneinde, indien het verzoek gegrond wordt bevonden, bij de Raad een voorstel in te dienen tot wijziging van de verordening waarin de TAC's en quota zijn vastgesteld. De Lid-Staat wordt van de uitkomst van het onderzoek in kennis gesteld.

2. De Lid-Staten mogen de toegestane aanvoer met ten hoogste 5 % overschrijden. Deze vangsten moeten echter worden aangemerkt als overschrijding van de aanvoer met het oog op de in artikel 5 bedoelde kortingen.

3. Wanneer meer dan 75 % van een quotum van een bij wijze van voorzorgsmaatregel vastgestelde TAC is gevangen vóór 31 oktober van het jaar waarvoor deze TAC geldt, kan een Lid-Staat met een dergelijk quotum om toestemming van de Commissie verzoeken om meer vis van hetzelfde bestand te mogen aanvoeren. De Lid-Staat moet ook aangeven hoeveel meer vis hij wil laten

aanvoeren, met dien verstande dat deze hoeveelheid niet groter mag zijn dan 10 % van het betrokken quotum. De Commissie neemt binnen 20 werkdagen een beslissing over dergelijke verzoeken overeenkomstig de procedure van artikel 36 van Verordening (EEG) nr. 2847/93. De extra hoeveelheid die op grond van deze procedure wordt toegekend, moet worden aangemerkt als overschrijding van de aanvoer met het oog op de in artikel 5 van deze verordening bedoelde kortingen.

Artikel 4

1. Artikel 3, leden 2 en 3, is van toepassing voor bestanden waarvoor analytische TAC's zijn vastgesteld.

2. Voor andere aan analytische TAC's onderworpen bestanden dan bedoeld in artikel 5, lid 2, kunnen de Lid-Staten met een quotum de Commissie vóór 31 oktober van het jaar waarvoor dat quotum geldt, verzoeken, een gedeelte van hun quotum, dat ten hoogste 10 % mag bedragen, over te dragen naar het volgende jaar.

De Commissie verhoogt het betrokken quotum voor het volgende jaar met het overgedragen gedeelte, overeenkomstig de procedure van artikel 36 van Verordening (EEG) nr. 2847/93.

Artikel 5

1. Behoudens voor de in lid 2 bedoelde bestanden, zal alle aanvoer boven de respectieve toegestane aanvoer in mindering worden gebracht op de overeenkomstige quota voor het volgende jaar.

2. Wat de in artikel 2, derde streepje, bedoelde bestanden betreft, geeft overschrijding van de toegestane aanvoer aanleiding tot een aan de hand van de onderstaande tabel berekende korting van het overeenkomstige quotum voor het volgende jaar:

Percentage waarmee de toegestane aanvoer is overschreden	Korting
De eerste 10 %	Overschrijding × 1,00
De volgende 10 %, tot 20 % in totaal	Overschrijding × 1,10
De volgende 20 %, tot 40 % in totaal	Overschrijding × 1,20
Iedere verdere overschrijding met meer dan 40 %	Overschrijding × 1,40

In alle gevallen van overschrijding van de toegestane aanvoer met 100 ton of minder, wordt evenwel een korting toegepast die gelijk is aan de overschrijding × 1,00.

Bovendien wordt voor elk jaar waarin de toegestane aanvoer met meer dan 10 % is overschreden een korting toegepast van 3 % van de hoeveelheid vis gevangen in overschrijding van de toegestane aanvoer.

3. De kortingen gelden overminderd de bepalingen van artikel 21, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 2847/93.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1997.

Artikel 5 is evenwel van toepassing met ingang van 1 januari 1998.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 6 mei 1996.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. LOMBARDI

VERORDENING (EG) Nr. 848/96 VAN DE COMMISSIE**van 8 mei 1996****betreffende de afgifte van uitvoercertificaten zonder vaststelling vooraf van de restitutie in de sector groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1488/95 van de Commissie
van 28 juni 1995 houdende uitvoeringsbepalingen inzake
de toekenning van uitvoerrestituties in de sector groenten
en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr.
2702/95 ⁽²⁾, en met name op artikel 6,

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 1489/95 van de
Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG)
nr. 623/96 ⁽⁴⁾, de indicatieve hoeveelheden zijn vastgesteld
waarvoor niet voor voedselhulp bestemde uitvoercertifi-
caten mogen worden afgegeven;

Overwegende dat, volgens de gegevens waarover de
Commissie momenteel beschikt, deze indicatieve hoeveel-
heden voor walnoten (okkernoten) in de dop, citroenen en
appelen zijn overschreden; dat deze overschrijdingen
bovendien zo groot zijn dat de aangevraagde hoeveel-
heden de totalen van de corresponderende indicatieve
hoeveelheden van de periodes maart/april en mei/juni
1996 overschrijden;

Overwegende dat bijgevolg, voor de tussen 1 maart en 30
april 1996 aangevraagde certificaten zonder vaststelling

vooraf van de restitutie, voor walnoten (okkernoten) in de
dop, citroenen en appelen, een op de aangevraagde
hoeveelheden toe te passen verlagingscoëfficiënt moet
worden vastgesteld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1488/95
bedoelde en tussen 1 maart en 30 april 1996 aangevraagde
uitvoercertificaten zonder vaststelling vooraf van de resti-
tutie zijn de verlagingscoëfficiënten waarmee de aange-
vraagde hoeveelheden moeten worden vermenigvuldigd
en de toe te passen restituties vastgesteld in de bijlage.

De vorige alinea is niet van toepassing op certificaten die
zijn aangevraagd met het oog op de levering van voedsel-
hulp zoals bedoeld in artikel 10, lid 4, van de in het kader
van de multilaterale handelsbesprekingen van de
Uruguay-Ronde gesloten overeenkomst inzake de land-
bouw.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 9 mei 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 8 mei 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 145 van 29. 6. 1995, blz. 68.

⁽²⁾ PB nr. L 280 van 23. 11. 1995, blz. 30.

⁽³⁾ PB nr. L 145 van 29. 6. 1995, blz. 75.

⁽⁴⁾ PB nr. L 89 van 10. 4. 1996, blz. 11.

BIJLAGE

Verlagingscoëfficiënten waarmee de aangevraagde hoeveelheden moeten worden vermenigvuldigd en restituties die moeten worden toegepast voor de tussen 1 maart en 30 april 1996 aangevraagde certificaten zonder vaststelling vooraf van de restitutie

Produkt	Verlagingscoëfficiënt hoeveelheden	Restitutie (in ecu per ton netto)
Tomaten	(geen verlaging)	41,30
Amandelen zonder dop	(geen verlaging)	88,90
Hazelnoten in de dop	(geen verlaging)	103,80
Hazelnoten zonder dop	(geen verlaging)	200,20
Walnoten in de dop	0,0275	128,70
Sinaasappelen		
Citroenen	0,2591	124,00
Tafeldruiven	(geen verlaging)	44,50
Appelen	0,3977	73,50
Perziken en nectarines	(geen verlaging)	45,90

VERORDENING (EG) Nr. 849/96 VAN DE COMMISSIE
van 8 mei 1996
tot wijziging van de uitvoerrestituties voor melk en zuivelprodukten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van
27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector melk en zuivelprodukten ⁽¹⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2931/95 ⁽²⁾, en
met name op artikel 17, lid 5,

Overwegende dat de bij uitvoer van melk en zuivelpro-
dukten toe te passen restituties zijn vastgesteld bij Veror-
dening (EG) nr. 756/96 van de Commissie ⁽³⁾;

Overwegende dat, ingevolge de toepassing van de in
Verordening (EG) nr. 756/96 bedoelde regels op de gege-

vens waarover de Commissie beschikt, de restituties bij
uitvoer voor de in de bijlage bij deze verordening
vermelde produkten moeten worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De uitvoerrestituties bedoeld in artikel 17 van Verorde-
ning (EEG) nr. 804/68 voor de produkten als zodanig,
vastgesteld in de bijlage bij Verordening (EG) nr. 756/96,
worden voor de in de bijlage bij deze verordening
vermelde produkten gewijzigd in de daarin aangegeven
bedragen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 10 mei 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 8 mei 1996.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 307 van 20. 12. 1995, blz. 10.

⁽³⁾ PB nr. L 103 van 26. 4. 1996, blz. 13.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 8 mei 1996 tot wijziging van de restituties bij uitvoer in de sector melk en zuivelprodukten

(in ecu/100 kg nettogewicht, tenzij anders aangegeven)

Produktcode	Bestemming (*)	Bedrag van de restitutie (")
0406 90 23 900	037	—
	039	—
	046	57,50
	052	57,50
	400	42,00
	404	—
	600	57,50
	...	82,00
0406 90 63 100	037	63,50
	039	63,50
	046	115,00
	052	115,00
	400	164,00
	404	123,50
	600	115,00
	...	164,00
0406 90 63 900	037	50,50
	039	50,50
	046	83,00
	052	83,00
	400	108,00
	404	57,50
	600	83,00
	...	118,50

(*) De bestemmingscodes zijn die welke zijn vermeld in de bijlage bij Verordening (EG) nr. 68/96 van de Commissie (PB nr. L 14 van 19. 1. 1996, blz. 6).

Het restitutiebedrag voor andere landen van bestemming dan die welke voor iedere „produktcode” zijn aangegeven, is aangeduid met (").

Ingeval de bestemming („+”) niet is aangegeven, geldt het restitutiebedrag dat van toepassing is voor alle andere landen van bestemming dan die welke in artikel 1, leden 2 en 3, zijn vermeld.

(") De restituties voor uitvoer naar de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro) mogen slechts worden toegekend met inachtneming van het bepaalde in de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 990/93 en Verordening (EG) nr. 462/96.

NB: Produktcodes en voetnoten: zie de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 3846/87 van de Commissie (PB nr. L 366 van 24. 12. 1987, blz. 1).

VERORDENING (EG) Nr. 850/96 VAN DE COMMISSIE

van 8 mei 1996

**tot uitstel van de uiterste datum voor het inzaaien van sommige
akkerbouwgewassen in bepaalde gebieden voor het verkoopseizoen 1996/1997**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1765/92 van de Raad van
30 juni 1992 tot instelling van een steunregeling voor
producenten van bepaalde akkerbouwgewassen⁽¹⁾, laatste-
lijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2989/95⁽²⁾, en met
name op artikel 12,

Overwegende dat in artikel 10, lid 2, van Verordening
(EEG) nr. 1765/92 is bepaald dat, om in aanmerking te
kunnen komen voor de compensatiebedragen voor
granen, eiwithoudende gewassen en lijnzaad in het kader
van de steunregeling voor bepaalde akkerbouwgewassen,
de producenten moeten hebben ingezaaid uiterlijk op 15
mei voorafgaand aan de betrokken oogst;

Overwegende dat bij artikel 2, lid 1, onder c) en d), van
Verordening (EEG) nr. 2295/92 van de Commissie van 31
juli 1992 houdende bepalingen voor de toepassing van de
steunregeling voor producenten van de in Verordening
(EEG) nr. 1765/92 van de Raad bedoelde eiwithoudende
zaden⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr.
3347/93⁽⁴⁾, 15 mei is vastgesteld als uiterste datum voor
de inzaai van eiwithoudende gewassen;

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 918/95 van de
Commissie van 26 april 1995 tot verlenging van de
termijn voor de inzaai van sommige akkerbouwgewassen
in bepaalde gebieden⁽⁵⁾, waarbij is afgeweken van het
bepaalde in de Verordeningen (EEG) nr. 1765/92 en
(EEG) nr. 2295/92, onder meer de uiterste datum voor de
inzaai van andere akkerbouwgewassen dan oliehoudende
zaden in Finland en Zweden is verschoven;

Overwegende dat krachtens artikel 11 van Verordening
(EEG) nr. 1765/92 de producent oliehoudende zaden
uiterlijk op een door de Commissie vastgestelde datum
moet hebben ingezaaid om voor een voorschot in
aanmerking te komen; dat te dien aanzien 15 mei als
uiterste datum voor de inzaai van oliehoudende zaden is
vastgesteld bij artikel 2, lid 1, onder c) en d), van Verorde-
ning (EEG) nr. 2294/92 van de Commissie van 31 juli
1992 houdende bepalingen voor de toepassing van de
steunregeling voor producenten van de in Verordening
(EEG) nr. 1765/92 van de Raad bedoelde oliehoudende

zaden⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr.
428/96⁽⁷⁾; dat bij Verordening (EG) nr. 1055/94 van de
Commissie van 5 mei 1994 tot uitstel van de uiterste
datum voor het inzaaien van oliehoudende zaden in
bepaalde gebieden⁽⁸⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EG) nr. 919/95⁽⁹⁾, de uiterste datum voor de inzaaien van
oliehoudende zaden in bepaalde gebieden is verschoven;

Overwegende dat het wegens de bijzonder ongunstige
weersomstandigheden van dit jaar niet in alle gevallen
mogelijk zal zijn de voor Oostenrijk, Finland en Zweden
vastgestelde uiterste inzaaidata in acht te nemen; dat
daarom voor heel het grondgebied van Finland en
Zweden de termijn voor het inzaaien van granen, oliehou-
dende gewassen, eiwithoudende gewassen en lijnzaad
voor het verkoopseizoen 1996/1997 moet worden
verlengd tot en met 15 juni; dat wat Oostenrijk betreft de
termijn voor het inzaaien van maïs en soja voor het
verkoopseizoen 1996/1997 voor het hele grondgebied
moet worden verlengd tot en met 31 mei; dat daartoe,
zoals krachtens artikel 12, zevende streepje, van Verorde-
ning (EEG) nr. 1765/92 is toegestaan, dient te worden
afgeweken van het bepaalde in de Verordeningen (EEG)
nr. 1765/92, (EEG) nr. 2294/92, (EEG) nr. 2295/92, (EG)
nr. 1055/94 en (EG) nr. 918/95;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maat-
regelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Gezamenlijk Comité voor granen, oliën en vetten en
gedroogde voedergrassen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De uiterste data voor de inzaai van sommige akkerbouw-
gewassen in Oostenrijk, Finland en Zweden voor het
verkoopseizoen 1996/1997 worden vastgesteld in de
bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag
volgende op die van haar bekendmaking in het *Publika-
tieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 15 mei 1996.

⁽¹⁾ PB nr. L 181 van 1. 7. 1992, blz. 12.

⁽²⁾ PB nr. L 312 van 23. 12. 1995, blz. 5.

⁽³⁾ PB nr. L 221 van 6. 8. 1992, blz. 28.

⁽⁴⁾ PB nr. L 300 van 7. 12. 1993, blz. 5.

⁽⁵⁾ PB nr. L 95 van 27. 4. 1995, blz. 12.

⁽⁶⁾ PB nr. L 221 van 6. 8. 1992, blz. 22.

⁽⁷⁾ PB nr. L 60 van 9. 3. 1996, blz. 6.

⁽⁸⁾ PB nr. L 115 van 6. 5. 1994, blz. 9.

⁽⁹⁾ PB nr. L 95 van 27. 4. 1995, blz. 16.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 8 mei 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE

Uiterste datum voor het inzaaien voor het verkoopseizoen 1996/1997

Gewas	Lid-Staat	Regio	Uiterste datum
Maïs, soja	Oostenrijk	Gehele grondgebied	31 mei 1996
Granen, oliehoudende gewassen, eiwithoudende gewassen, lijnzaad	Finland	Gehele grondgebied	15 juni 1996
Granen, oliehoudende gewassen, eiwithoudende gewassen, lijnzaad	Zweden	Gehele grondgebied	15 juni 1996

VERORDENING (EG) Nr. 851/96 VAN DE COMMISSIE

van 8 mei 1996

**tot vaststelling van de minimumprijs bij invoer voor bepaalde verwerkte
produkten op basis van kersen voor het verkoopseizoen 1996/1997**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 426/86 van de Raad van
24 februari 1986 houdende een gemeenschappelijke orde-
ning der markten in de sector van op basis van groenten
en fruit verwerkte produkten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EG) nr. 2314/95 van de Commissie ⁽²⁾, en
met name op artikel 10 bis, lid 8,

Overwegende dat de minimumprijs bij invoer, overeen-
komstig artikel 10 bis, lid 1, van Verordening (EEG) nr.
426/86, wordt vastgesteld met inachtneming van:

- de prijs franco grens van de Gemeenschap,
- de wereldmarktprijzen,
- de situatie op de markt van de Gemeenschap,
- de ontwikkeling van het handelsverkeer met derde
landen;

Overwegende dat voor verwerkte kersen die zijn vermeld
in bijlage I, deel B, van Verordening (EEG) nr. 426/86 een
minimumprijs bij invoer voor het verkoopseizoen 1996/
1997 moet worden vastgesteld op grond van voornoemde
criteria;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatre-
gelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité van beheer voor op basis van groenten en fruit
verwerkte produkten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Tijdens het verkoopseizoen 1996/1997 wordt voor elk van
de in de bijlage vermelde produkten de in die bijlage vast-
gestelde minimumprijs bij invoer toegepast.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 10 mei 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 8 mei 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 49 van 27. 2. 1986, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 233 van 30. 9. 1995, blz. 69.

BIJLAGE

(ecu/100 kg nettogewicht)

GN-code	Omschrijving	Minimumprijs bij invoer
ex 0811	Vruchten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, al dan niet met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:	
ex 0811 90	— andere:	
	— — met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:	
	— — — met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten:	
ex 0811 90 19	— — — — andere:	
	— — — — — zure kersen (<i>Prunus cerasus</i>):	
	— — — — — niet ontpit	58,20
	— — — — — andere	65,81
	— — — — — andere kersen:	
	— — — — — niet ontpit	58,20
	— — — — — andere	65,81
	— — — — — andere:	
ex 0811 90 39	— — — — — andere:	
	— — — — — zure kersen (<i>Prunus cerasus</i>):	
	— — — — — niet ontpit	58,20
	— — — — — andere	65,81
	— — — — — andere kersen:	
	— — — — — niet ontpit	58,20
	— — — — — andere	65,81
	— — — — — andere:	
	— — — — — kersen:	
0811 90 75	— — — — — zure kersen (<i>Prunus cerasus</i>):	
	— — — — — niet ontpit	58,20
	— — — — — andere	65,81
0811 90 80	— — — — — andere:	
	— — — — — niet ontpit	58,20
	— — — — — andere	65,81
ex 0812	Vruchten, voorlopig verduurzaamd (bij voorbeeld door middel van zwaveldioxyde of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie:	
0812 10 00	— kersen:	
ex 0812 10 00	— — zure kersen (<i>Prunus cerasus</i>)	58,20
ex 0812 10 00	— — andere	58,20
2008	Vruchten en andere eetbare plantedelen, op andere wijze bereid of verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker, andere zoetstoffen of alcohol, elders genoemd noch elders onder begrepen:	
2008 60	— kersen:	
	— — zonder toegevoegde alcohol:	
	— — — met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg:	
2008 60 51	— — — — zure kersen (<i>Prunus cerasus</i>)	73,42
2008 60 59	— — — — andere	73,42
	— — — met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg:	
2008 60 61	— — — — zure kersen (<i>Prunus cerasus</i>)	81,02

<i>(ecu/100 kg nettogewicht)</i>		
GN-code	Omschrijving	Minimumprijs bij invoer
2008 60 69	— — — — andere	81,02
	— — — zonder toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto- inhoud per onmiddellijke verpakking:	
	— — — — van 4,5 kg of meer:	
2008 60 71	— — — — — zure kersen (prunus cerasus)	64,84
2008 60 79	— — — — — andere	64,84
	— — — — van minder dan 4,5 kg:	
2008 60 91	— — — — — zure kersen (Prunus cerasus)	70,88
2008 60 99	— — — — — andere	70,88

VERORDENING (EG) Nr. 852/96 VAN DE COMMISSIE

van 8 mei 1996

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2219/92 houdende bepalingen ter uitvoering van de specifieke regeling voor de voorziening van Madeira met melk en zuivelprodukten met betrekking tot de steunbedragen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1600/92 van de Raad van 15 juni 1992 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwprodukten ten behoeve van de Azoren en Madeira ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2537/95 ⁽²⁾, en met name op artikel 10,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1696/92 van de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2596/93 ⁽⁴⁾, met name de uitvoeringsbepalingen voor de specifieke regeling voor de voorziening van de Azoren en Madeira met bepaalde landbouwprodukten zijn vastgesteld;

Overwegende dat in bijlage II bij Verordening (EEG) nr. 2219/92 van de Commissie van 30 juli 1992 houdende bepalingen ter uitvoering van de specifieke regeling voor de voorziening van Madeira met melk en zuivelprodukten en tot vaststelling van de voorzieningsbalans ⁽⁵⁾, laatstelijk

gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 762/96 ⁽⁶⁾, de hoogte van de steun voor zuivelprodukten is vastgesteld;

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 756/96 van de Commissie van 25 april 1996 tot vaststelling van de uitvoerrestituties in de sector melk en zuivelprodukten ⁽⁷⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 849/96 ⁽⁸⁾, de restituties voor deze produkten zijn vastgesteld; dat bijlage II bij Verordening (EEG) nr. 2219/92 aan deze wijzigingen moet worden aangepast,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage II bij de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 2219/92 wordt vervangen door de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 10 mei 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 8 mei 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 173 van 27. 6. 1992, blz. 1.
⁽²⁾ PB nr. L 260 van 31. 10. 1995, blz. 10.
⁽³⁾ PB nr. L 179 van 1. 7. 1992, blz. 6.
⁽⁴⁾ PB nr. L 238 van 23. 9. 1993, blz. 24.
⁽⁵⁾ PB nr. L 218 van 1. 8. 1992, blz. 75.

⁽⁶⁾ PB nr. L 103 van 26. 4. 1996, blz. 35.
⁽⁷⁾ PB nr. L 103 van 26. 4. 1996, blz. 13.
⁽⁸⁾ Zie bladzijde 8 van dit Publikatieblad.

BIJLAGE

„BIJLAGE II

(in ecu/100 kg nettogewicht, behoudens andere vermeldingen)

GN-code	Omschrijving	Produktcode	Aantekening	Bedrag van de steun
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401	Melk en room, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen (1):			
0401 10	— met een vetgehalte van niet meer dan 1 gewichtspercent:			
0401 10 10	— — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l	0401 10 10 000	(1)	4,748
0401 10 90	— — andere	0401 10 90 000	(1)	4,748
0401 20	— met een vetgehalte van meer dan 1 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten:			
	— — met een vetgehalte van niet meer dan 3 gewichtspercenten:			
0401 20 11	— — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l:			
	— met een vetgehalte van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	0401 20 11 100	(1)	4,748
	— met een vetgehalte van meer dan 1,5 gewichtspercent	0401 20 11 500	(1)	7,340
0401 20 19	— — — andere:			
	— met een vetgehalte van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	0401 20 19 100	(1)	4,748
	— met een vetgehalte van meer dan 1,5 gewichtspercent	0401 20 19 500	(1)	7,340
	— — met een vetgehalte van meer dan 3 gewichtspercenten:			
0401 20 91	— — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l:			
	— met een vetgehalte van niet meer dan 4 gewichtspercenten	0401 20 91 100	(1)	9,775
	— met een vetgehalte van meer dan 4 gewichtspercenten	0401 20 91 500	(1)	11,39
0401 20 99	— — — andere:			
	— met een vetgehalte van niet meer dan 4 gewichtspercenten	0401 20 99 100	(1)	9,775
	— met een vetgehalte van meer dan 4 gewichtspercenten	0401 20 99 500	(1)	11,39
0401 30	— met een vetgehalte van meer dan 6 gewichtspercenten:			
	— — met een vetgehalte van niet meer dan 21 gewichtspercenten:			
0401 30 11	— — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l:			
	— met een vetgehalte:			
	— van niet meer dan 10 gewichtspercenten	0401 30 11 100	(1)	14,62
	— van meer dan 10 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten	0401 30 11 400	(1)	22,55
	— van meer dan 17 gewichtspercenten	0401 30 11 700	(1)	33,87
0401 30 19	— — — andere:			
	— met een vetgehalte:			
	— van niet meer dan 10 gewichtspercenten	0401 30 19 100	(1)	14,62
	— van meer dan 10 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten	0401 30 19 400	(1)	22,55
	— van meer dan 17 gewichtspercenten	0401 30 19 700	(1)	33,87
	— — met een vetgehalte van meer dan 21 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten:			
0401 30 31	— — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l:			
	— met een vetgehalte:			
	— van niet meer dan 35 gewichtspercenten	0401 30 31 100	(1)	40,34
	— van meer dan 35 doch niet meer dan 39 gewichtspercenten	0401 30 31 400	(1)	63,00
	— van meer dan 39 gewichtspercenten	0401 30 31 700	(1)	69,47

(in ecu/100 kg nettogewicht, behoudens andere vermeldingen)

GN-code	Omschrijving	Produktcode	Aantekening	Bedrag van de steun
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401 30 39	— — — andere:			
	— met een vetgehalte:			
	— van niet meer dan 35 gewichtspercenten	0401 30 39 100	(¹)	40,34
	— van meer dan 35 doch niet meer dan 39 gewichtspercenten	0401 30 39 400	(¹)	63,00
	— van meer dan 39 gewichtspercenten	0401 30 39 700	(¹)	69,47
	— — met een vetgehalte van meer dan 45 gewichtspercenten:			
0401 30 91	— — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l:			
	— met een vetgehalte:			
	— van niet meer dan 68 gewichtspercenten	0401 30 91 100	(¹)	79,18
	— van meer dan 68 doch niet meer dan 80 gewichtspercenten	0401 30 91 400	(¹)	116,37
	— van meer dan 80 gewichtspercenten	0401 30 91 700	(¹)	135,80
0401 30 99	— — — andere:			
	— met een vetgehalte:			
	— van niet meer dan 68 gewichtspercenten	0401 30 99 100	(¹)	79,18
	— van meer dan 68 doch niet meer dan 80 gewichtspercenten	0401 30 99 400	(¹)	116,37
	— van meer dan 80 gewichtspercenten	0401 30 99 700	(¹)	135,80
ex 0402	Magere-melkpoeder met een vetgehalte van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	0402 10 11 000 0402 10 19 000	(²)	49,00
ex 0402	Volle-melkpoeder met een vetgehalte van niet meer dan 27 gewichtspercenten	0402 21 11 900 0402 21 19 900	(²)	98,05
ex 0405	Boter en andere van melk afkomstige vetstoffen; zuivelpasta's:			
0405 10	— Boter:			
	— — met een vetgehalte van niet meer dan 85 %:			
	— — — natuurlijke boter:			
0405 10 11	— — — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg:			
	— — — — — met een vetgehalte:			
	— — — — — van 80 of meer doch minder dan 82 gewichtspercenten	0405 10 11 500		170,73
	— — — — — van 82 gewichtspercenten of meer	0405 10 11 700		175,00
0405 10 19	— — — — — andere:			
	— — — — — met een vetgehalte:			
	— — — — — van 80 of meer doch minder dan 82 gewichtspercenten	0405 10 19 500		170,73
	— — — — — van 82 gewichtspercenten of meer	0405 10 19 700		175,00
0405 10 30	— — — gerecombineerde boter:			
	— — — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg:			
	— — — — — met een vetgehalte:			
	— — — — — van 80 of meer doch minder dan 82 gewichtspercenten	0405 10 30 100		170,73
	— — — — — van 82 gewichtspercenten of meer	0405 10 30 300		175,00
	— — — — — andere:			
	— — — — — met een vetgehalte:			
	— — — — — van 80 of meer doch minder dan 82 gewichtspercenten	0405 10 30 500		170,73
	— — — — — van 82 gewichtspercenten of meer	0405 10 30 700		175,00

(in ecu/100 kg nettogewicht, behoudens andere vermeldingen)

GN-code	Omschrijving	Produktcode	Aantekening	Bedrag van de steun
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0405 10 50	— — — weiboter: — — — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg: — — — — — met een vetgehalte: — — — — — van 80 of meer doch minder dan 82 gewichtspercenten — — — — — van 82 gewichtspercenten of meer — — — — — andere: — — — — — met een vetgehalte: — — — — — van 80 of meer doch minder dan 82 gewichtspercenten — — — — — van 82 gewichtspercenten of meer	0405 10 50 100 0405 10 50 300 0405 10 50 500 0405 10 50 700		170,73 175,00 170,73 175,00
0405 10 90	— — andere	0405 10 90 000		181,40
ex 0405 20	— Zuivelpasta's:			
0405 20 90	— — met een vetgehalte van meer dan 75 doch minder dan 80 gewichtspercenten: — — — met een vetgehalte: — — — — van meer dan 75 doch minder dan 78 gewichtspercenten — — — — van 78 gewichtspercenten of meer	0405 20 90 500 0405 20 90 700		160,06 166,46
0405 90	— andere:			
0405 90 10	— — met een vetgehalte van 99,3 of meer gewichtspercenten en een vochtgehalte van niet meer dan 0,5 gewichtspercent	0405 90 10 000		223,00
0405 90 90	— — andere	0405 90 90 000		175,00
ex 0406	Kaas:			
0406 90 23	Edam	0406 90 23 900		82,00
0406 90 25	Tilsit	0406 90 25 900		99,59
0406 90 76	— — — — — Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo en Samsø	0406 90 76 100		81,52
0406 90 78	— — — — — Gouda — — — — — andere, met een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa:	0406 90 78 100		73,50
0406 90 79	Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin en Taleggio	0406 90 79 900		84,39
0406 90 81	Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby en Monterey	0406 90 81 900		95,66
0406 90 86	— — — — — van meer dan 47 doch niet meer dan 52 gewichtspercenten: — kazen geproduceerd uit wei — andere: — met een vetgehalte berekend op de droge stof: — van minder dan 5 gewichtspercenten — van 5 of meer doch minder dan 19 gewichtspercenten — van 19 of meer doch minder dan 39 gewichtspercenten — van meer dan 39 gewichtspercenten	0406 90 86 100 0406 90 86 200 0406 90 86 300 0406 90 86 400 0406 90 86 900	 (³) (³) (³) (³)	 — 62,50 68,50 77,50 91,00

(in ecu/100 kg nettogewicht, behoudens andere vermeldingen)

GN-code	Omschrijving	Produktcode	Aantekening	Bedrag van de steun
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0406 90 87	— — — — — van meer dan 52 doch niet meer dan 62 gewichtspercenten: — kazen geproduceerd uit wei — andere: — met een vetgehalte berekend op de droge stof: — van minder dan 5 gewichtspercenten — van 5 of meer doch minder dan 19 gewichtspercenten — van 19 of meer doch minder dan 39 gewichtspercenten — van meer dan 39 gewichtspercenten: — Idiazabal, Manchego, Roncal, uitsluitend gefabriceerd uit schape- en/of geitemelk — Maasdam — Manouri met een vetgehalte van 30 gewichtspercenten of meer — andere	0406 90 87 100 0406 90 87 200 0406 90 87 300 0406 90 87 400 0406 90 87 951 0406 90 87 971 0406 90 87 972 0406 90 87 979	(³) (³) (³) (³) (³) (³) (³) (³)	— 62,50 68,50 77,50 113,50 94,50 36,00 94,50
0406 90 88	— — — — — van meer dan 62 doch niet meer dan 72 gewichtspercenten: — kazen geproduceerd uit wei — andere: — met een vetgehalte berekend op de droge stof: — van minder dan 5 gewichtspercenten en met een gehalte aan droge stof van 32 gewichtspercenten of meer — van 5 of meer doch minder dan 19 gewichtspercenten en met een gehalte aan droge stof van 32 gewichtspercenten of meer — andere	0406 90 88 100 0406 90 88 200 0406 90 88 300 0406 90 88 900	(³) (³)	— 62,50 68,50 —

(¹) Wanneer het een mengprodukt behorende tot deze onderverdeling betreft dat toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnat en/of caseïnat bevat, wordt geen steun toegekend.

Bij de vervulling van de douaneformaliteiten is de belanghebbende verplicht in de daartoe voorgeschreven verklaring aan te geven of al dan niet wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnat aan het produkt zijn toegevoegd.

(²) Voor de berekening van het vetgehalte in gewichtspercenten wordt het gewicht van de toegevoegde melkveemde stoffen en/of wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnat niet in aanmerking genomen.

Wanneer het een mengprodukt behorende tot deze onderverdeling betreft dat toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnat bevat, wordt het gedeelte dat de toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnat vertegenwoordigt niet in aanmerking genomen voor de berekening van het bedrag van de steun.

Bij de vervulling van de douaneformaliteiten is de belanghebbende verplicht in de daartoe voorgeschreven verklaring aan te geven, of al dan niet wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnat aan het produkt zijn toegevoegd en indien toegevoegd:

- het werkelijke gehalte in gewichtspercenten aan toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnat per 100 kg eindprodukt en, bovendien,
- het lactosegehalte van de toegevoegde wei.

(³) Indien de kaas is verpakt in onmiddellijke verpakkingen welke eveneens vloeibare bewaringsmiddelen zoals pekelen bevatten, wordt de steun toegekend voor het nettogewicht na aftrek van het gewicht van deze vloeibare bewaringsmiddelen."

VERORDENING (EG) Nr. 853/96 VAN DE COMMISSIE
van 8 mei 1996

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2993/94 tot vaststelling van de steun voor de voorziening van de Canarische eilanden met zuivelprodukten in het kader van de bij de artikelen 2 tot en met 4 van Verordening (EEG) nr. 1601/92 van de Raad vastgestelde regeling

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1601/92 van de Raad van
15 juni 1992 houdende specifieke maatregelen voor
bepaalde landbouwprodukten ten behoeve van de Cana-
rische eilanden⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EG) nr. 2537/95⁽²⁾, en met name op artikel 3, lid 4,

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 2790/94 van
de Commissie⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EG)
nr. 2883/94⁽⁴⁾, met name de uitvoeringsbepalingen voor
de specifieke regeling voor de voorziening van de Cana-
rische eilanden met bepaalde landbouwprodukten zijn
vastgesteld;

Overwegende dat Verordening (EG) nr. 2993/94 van de
Commissie⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG)
nr. 763/96⁽⁶⁾, de hoogte van de steun voor zuivelpro-
dukten heeft vastgesteld;

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 756/96 van de
Commissie van 25 april 1996 tot vaststelling van de
uitvoerrestituties in de sector melk en zuivelprodukten⁽⁷⁾,
gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 849/96⁽⁸⁾, de restitue-
ties voor deze produkten zijn vastgesteld; dat de bijlage bij
Verordening (EG) nr. 2993/94 aan deze wijzigingen moet
worden aangepast,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlage bij de gewijzigde Verordening (EG)
nr. 2993/94 wordt vervangen door de bijlage bij deze
verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 10 mei 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 8 mei 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 173 van 27. 6. 1992, blz. 13.
⁽²⁾ PB nr. L 260 van 31. 10. 1995, blz. 10.
⁽³⁾ PB nr. L 296 van 17. 11. 1994, blz. 23.
⁽⁴⁾ PB nr. L 304 van 29. 11. 1994, blz. 18.
⁽⁵⁾ PB nr. L 316 van 9. 12. 1994, blz. 11.
⁽⁶⁾ PB nr. L 103 van 26. 4. 1996, blz. 40.

⁽⁷⁾ PB nr. L 103 van 26. 4. 1996, blz. 13.
⁽⁸⁾ Zie bladzijde 8 van dit Publikatieblad.

BIJLAGE

(in ecu/100 kg nettogewicht, behoudens indien anders vermeld)

GN-code	Omschrijving	Produktcode	Aantekening	Bedrag van de steun
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401	Melk en room, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen (1):			
0401 10	— met een vetgehalte van niet meer dan 1 gewichtspercent:			
0401 10 10	— — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l	0401 10 10 000	(1)	4,748
0401 10 90	— — andere	0401 10 90 000	(1)	4,748
0401 20	— met een vetgehalte van meer dan 1 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten:			
	— — met een vetgehalte van niet meer dan 3 gewichtspercenten:			
0401 20 11	— — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l:			
	— met een vetgehalte van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	0401 20 11 100	(1)	4,748
	— met een vetgehalte van meer dan 1,5 gewichtspercent	0401 20 11 500	(1)	7,340
0401 20 19	— — — andere:			
	— met een vetgehalte van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	0401 20 19 100	(1)	4,748
	— met een vetgehalte van meer dan 1,5 gewichtspercent	0401 20 19 500	(1)	7,340
	— — met een vetgehalte van meer dan 3 gewichtspercenten:			
0401 20 91	— — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l:			
	— met een vetgehalte van niet meer dan 4 gewichtspercenten	0401 20 91 100	(1)	9,775
	— met een vetgehalte van meer dan 4 gewichtspercenten	0401 20 91 500	(1)	11,39
0401 20 99	— — — andere:			
	— met een vetgehalte van niet meer dan 4 gewichtspercenten	0401 20 99 100	(1)	9,775
	— met een vetgehalte van meer dan 4 gewichtspercenten	0401 20 99 500	(1)	11,39
0401 30	— met een vetgehalte van meer dan 6 gewichtspercenten:			
	— — met een vetgehalte van niet meer dan 21 gewichtspercenten:			
0401 30 11	— — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l:			
	— met een vetgehalte:			
	— van niet meer dan 10 gewichtspercenten	0401 30 11 100	(1)	14,62
	— van meer dan 10 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten	0401 30 11 400	(1)	22,55
	— van meer dan 17 gewichtspercenten	0401 30 11 700	(1)	33,87
0401 30 19	— — — andere:			
	— met een vetgehalte:			
	— van niet meer dan 10 gewichtspercenten	0401 30 19 100	(1)	14,62
	— van meer dan 10 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten	0401 30 19 400	(1)	22,55
	— van meer dan 17 gewichtspercenten	0401 30 19 700	(1)	33,87
	— — met een vetgehalte van meer dan 21 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten:			
0401 30 31	— — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l:			
	— met een vetgehalte:			
	— van niet meer dan 35 gewichtspercenten	0401 30 31 100	(1)	40,34
	— van meer dan 35 doch niet meer dan 39 gewichtspercenten	0401 30 31 400	(1)	63,00
	— van meer dan 39 gewichtspercenten	0401 30 31 700	(1)	69,47

(in ecu/100 kg nettogewicht, behoudens indien anders vermeld)

GN-code	Omschrijving	Produktcode	Aantekening	Bedrag van de steun
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401 30 39	— — — andere:			
	— met een vetgehalte:			
	— van niet meer dan 35 gewichtspercenten	0401 30 39 100	(¹)	40,34
	— van meer dan 35 doch niet meer dan 39 gewichtspercenten	0401 30 39 400	(¹)	63,00
	— van meer dan 39 gewichtspercenten	0401 30 39 700	(¹)	69,47
	— — met een vetgehalte van meer dan 45 gewichtspercenten:			
0401 30 91	— — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 l:			
	— met een vetgehalte:			
	— van niet meer dan 68 gewichtspercenten	0401 30 91 100	(¹)	79,18
	— van meer dan 68 doch niet meer dan 80 gewichtspercenten	0401 30 91 400	(¹)	116,37
	— van meer dan 80 gewichtspercenten	0401 30 91 700	(¹)	135,80
0401 30 99	— — — andere:			
	— met een vetgehalte:			
	— van niet meer dan 68 gewichtspercenten	0401 30 99 100	(¹)	79,18
	— van meer dan 68 doch niet meer dan 80 gewichtspercenten	0401 30 99 400	(¹)	116,37
	— van meer dan 80 gewichtspercenten	0401 30 99 700	(¹)	135,80
0402	Melk en room, ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:			
0402 10	— in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met een vetgehalte van niet meer dan 1,5 gewichtspercent (²):			
	— — zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen (²):			
0402 10 11	— — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg	0402 10 11 000	(²)	49,00
0402 10 19	— — — andere	0402 10 19 000	(²)	49,00
	— — andere (³):			
0402 10 91	— — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg	0402 10 91 000	(³)	0,4900
0402 10 99	— — — andere	0402 10 99 000	(³)	0,4900
	— in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met een vetgehalte van meer dan 1,5 gewichtspercent (²):			
0402 21	— — zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen (²):			
	— — — met een vetgehalte van niet meer dan 27 gewichtspercenten:			
0402 21 11	— — — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg:			
	— met een vetgehalte:			
	— van niet meer dan 11 gewichtspercenten	0402 21 11 200	(²)	49,00
	— van meer dan 11 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten	0402 21 11 300	(²)	86,53
	— van meer dan 17 doch niet meer dan 25 gewichtspercenten	0402 21 11 500	(²)	91,16
	— van meer dan 25 gewichtspercenten	0402 21 11 900	(²)	98,05
	— — — — andere:			
0402 21 17	— — — — — met een vetgehalte van niet meer dan 11 gewichtspercenten	0402 21 17 000	(²)	49,00
0402 21 19	— — — — — met een vetgehalte van meer dan 11 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten:			
	— van niet meer dan 17 gewichtspercenten	0402 21 19 300	(³)	86,53
	— van meer dan 17 doch niet meer dan 25 gewichtspercenten	0402 21 19 500	(²)	91,16
	— van meer dan 25 gewichtspercenten	0402 21 19 900	(²)	98,05
	— — — met een vetgehalte van meer dan 27 gewichtspercenten:			

(in ecu/100 kg nettogewicht, behoudens indien anders vermeld)

GN-code	Omschrijving	Produktcode	Aantekening	Bedrag van de steun
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0402 21 91	— — — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg: — met een vetgehalte: — van niet meer dan 28 gewichtspercenten — van meer dan 28 doch niet meer dan 29 gewichtspercenten — van meer dan 29 doch niet meer dan 41 gewichtspercenten — van meer dan 41 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten — van meer dan 45 doch niet meer dan 59 gewichtspercenten — van meer dan 59 doch niet meer dan 69 gewichtspercenten — van meer dan 69 doch niet meer dan 79 gewichtspercenten — van meer dan 79 gewichtspercenten	0402 21 91 100 0402 21 91 200 0402 21 91 300 0402 21 91 400 0402 21 91 500 0402 21 91 600 0402 21 91 700 0402 21 91 900	(2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2)	98,77 99,45 100,67 107,61 110,00 119,21 124,61 130,71
0402 21 99	— — — — andere: — met een vetgehalte: — van niet meer dan 28 gewichtspercenten — van meer dan 28 doch niet meer dan 29 gewichtspercenten — van meer dan 29 doch niet meer dan 41 gewichtspercenten — van meer dan 41 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten — van meer dan 45 doch niet meer dan 59 gewichtspercenten — van meer dan 59 doch niet meer dan 69 gewichtspercenten — van meer dan 69 doch niet meer dan 79 gewichtspercenten — van meer dan 79 gewichtspercenten	0402 21 99 100 0402 21 99 200 0402 21 99 300 0402 21 99 400 0402 21 99 500 0402 21 99 600 0402 21 99 700 0402 21 99 900	(2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2)	98,77 99,45 100,67 107,61 110,00 119,21 124,61 130,71
ex 0402 29	— — andere ⁽³⁾ : — — — met een vetgehalte van niet meer dan 27 gewichtspercenten: — — — — andere:			
0402 29 15	— — — — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg: — met een vetgehalte: — van niet meer dan 11 gewichtspercenten — van meer dan 11 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten — van meer dan 17 doch niet meer dan 25 gewichtspercenten — van meer dan 25 gewichtspercenten	0402 29 15 200 0402 29 15 300 0402 29 15 500 0402 29 15 900	(3) (3) (3) (3)	0,4900 0,8653 0,9116 0,9805
0402 29 19	— — — — — andere: — met een vetgehalte: — van niet meer dan 11 gewichtspercenten — van meer dan 11 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten — van meer dan 17 doch niet meer dan 25 gewichtspercenten — van meer dan 25 gewichtspercenten — — — met een vetgehalte van meer dan 27 gewichtspercenten:	0402 29 19 200 0402 29 19 300 0402 29 19 500 0402 29 19 900	(3) (3) (3) (3)	0,4900 0,8653 0,9116 0,9805

(in ecu/100 kg nettogewicht, behoudens indien anders vermeld)

GN-code	Omschrijving	Produktcode	Aantekening	Bedrag van de steun
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0402 29 91	— — — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg:			
	— met een vetgehalte:			
	— van niet meer dan 41 gewichtspercenten	0402 29 91 100	(3)	0,9877
	— van meer dan 41 gewichtspercenten	0402 29 91 500	(3)	1,0761
0402 29 99	— — — — andere:			
	— met een vetgehalte:			
	— van niet meer dan 41 gewichtspercenten	0402 29 99 100	(3)	0,9877
	— van meer dan 41 gewichtspercenten	0402 29 99 500	(3)	1,0761
	— andere:			
0402 91	— — zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen (2):			
	— — — met een vetgehalte van niet meer dan 8 gewichtspercenten:			
0402 91 11	— — — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg:			
	— met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof:			
	— van minder dan 15 gewichtspercenten en met een vetgehalte:			
	— van niet meer dan 3 gewichtspercenten	0402 91 11 110	(2)	4,748
	— van meer dan 3 gewichtspercenten	0402 91 11 120	(2)	9,775
	— van 15 gewichtspercenten of meer en met een vetgehalte:			
	— van niet meer dan 3 gewichtspercenten	0402 91 11 310	(2)	16,36
	— van meer dan 3 doch niet meer dan 7,4 gewichtspercenten	0402 91 11 350	(2)	20,06
	— van meer dan 7,4 gewichtspercenten	0402 91 11 370	(2)	24,39
0402 91 19	— — — — andere:			
	— met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof:			
	— van minder dan 15 gewichtspercenten en met een vetgehalte:			
	— van niet meer dan 3 gewichtspercenten	0402 91 19 110	(2)	4,748
	— van meer dan 3 gewichtspercenten	0402 91 19 120	(2)	9,775
	— van 15 gewichtspercenten of meer en met een vetgehalte:			
	— van niet meer dan 3 gewichtspercenten	0402 91 19 310	(2)	16,36
	— van meer dan 3 doch niet meer dan 7,4 gewichtspercenten	0402 91 19 350	(2)	20,06
	— van meer dan 7,4 gewichtspercenten	0402 91 19 370	(2)	24,39
	— — — met een vetgehalte van meer dan 8 doch niet meer dan 10 gewichtspercenten:			
0402 91 31	— — — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg:			
	— met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof:			
	— van minder dan 15 gewichtspercenten	0402 91 31 100	(2)	19,31
	— van 15 gewichtspercenten of meer	0402 91 31 300	(2)	28,83
0402 91 39	— — — — andere:			
	— met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof:			
	— van minder dan 15 gewichtspercenten	0402 91 39 100	(2)	19,31
	— van 15 gewichtspercenten of meer	0402 91 39 300	(2)	28,83
	— — — met een vetgehalte van meer dan 10 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten:			
0402 91 51	— — — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg	0402 91 51 000	(2)	22,55
0402 91 59	— — — — andere	0402 91 59 000	(2)	22,55

(in ecu/100 kg nettogewicht, behoudens indien anders vermeld)

GN-code	Omschrijving	Produktcode	Aantekening	Bedrag van de steun
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0402 91 91	— — — met een vetgehalte van meer dan 45 gewichtspercenten: — — — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg	0402 91 91 000	(²)	79,18
0402 91 99	— — — — andere	0402 91 99 000	(²)	79,18
0402 99	— — — andere:			
0402 99 11	— — — met een vetgehalte van niet meer dan 9,5 gewichtspercenten: — — — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg: — met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof van minder dan 15 gewichtspercenten en met een vetgehalte (³): — van niet meer dan 3 gewichtspercenten — van meer dan 3 doch niet meer dan 6,9 gewichtspercenten — van meer dan 6,9 gewichtspercenten — met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof van 15 gewichtspercenten of meer en met een vetgehalte (⁴): — van niet meer dan 3 gewichtspercenten — van meer dan 3 doch niet meer dan 6,9 gewichtspercenten — van meer dan 6,9 gewichtspercenten	0402 99 11 110 0402 99 11 130 0402 99 11 150 0402 99 11 310 0402 99 11 330 0402 99 11 350	(³) (³) (³) (⁴) (⁴) (⁴)	0,0475 0,0978 0,1562 18,88 22,65 30,11
0402 99 19	— — — — andere: — met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof van minder dan 15 gewichtspercenten en met een vetgehalte (³): — van niet meer dan 3 gewichtspercenten — van meer dan 3 doch niet meer dan 6,9 gewichtspercenten — van meer dan 6,9 gewichtspercenten — met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof van 15 gewichtspercenten of meer en met een vetgehalte (⁴): — van niet meer dan 3 gewichtspercenten — van meer dan 3 doch niet meer dan 6,9 gewichtspercenten — van meer dan 6,9 gewichtspercenten	0402 99 19 110 0402 99 19 130 0402 99 19 150 0402 99 19 310 0402 99 19 330 0402 99 19 350	(³) (³) (³) (⁴) (⁴) (⁴)	0,0475 0,0978 0,1562 18,88 22,65 30,11
0402 99 31	— — — met een vetgehalte van meer dan 9,5 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten: — — — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg: — met een vetgehalte van niet meer dan 21 gewichtspercenten: — met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof van minder dan 15 gewichtspercenten (³) — met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof van 15 gewichtspercenten of meer (⁴) — met een vetgehalte van meer dan 21 doch niet meer dan 39 gewichtspercenten (³) — met een vetgehalte van meer dan 39 gewichtspercenten (³)	0402 99 31 110 0402 99 31 150 0402 99 31 300 0402 99 31 500	(³) (⁴) (³) (³)	0,2094 31,35 0,4034 0,6947

(in ecu/100 kg nettogewicht, behoudens indien anders vermeld)

GN-code	Omschrijving	Produktcode	Aantekening	Bedrag van de steun
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0402 99 39	— — — — andere:			
	— met een vetgehalte van niet meer dan 21 gewichtspercenten:			
	— met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof van minder dan 15 gewichtspercenten ⁽³⁾	0402 99 39 110	⁽³⁾	0,2094
	— met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof van 15 gewichtspercenten of meer ⁽⁴⁾	0402 99 39 150	⁽⁴⁾	31,35
	— met een vetgehalte van meer dan 21 doch niet meer dan 39 gewichtspercenten ⁽³⁾	0402 99 39 300	⁽³⁾	0,4034
	— met een vetgehalte van meer dan 39 gewichtspercenten ⁽³⁾	0402 99 39 500	⁽³⁾	0,6947
	— — — met een vetgehalte van meer dan 45 gewichtspercenten:			
0402 99 91	— — — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg ⁽³⁾	0402 99 91 000	⁽³⁾	0,7918
0402 99 99	— — — — andere ⁽³⁾	0402 99 99 000	⁽³⁾	0,7918
ex 0405	Boter en andere van melk afkomstige vetstoffen; zuivelpasta's:			
0405 10	— boter:			
	— — met een vetgehalte van niet meer dan 85 gewichtspercenten:			
	— — — natuurlijke boter:			
0405 10 11	— — — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg:			
	— — — — — met een vetgehalte:			
	— — — — — — van 80 of meer doch minder dan 82 gewichtspercenten	0405 10 11 500		170,73
	— — — — — — van 82 gewichtspercenten of meer	0405 10 11 700		175,00
0405 10 19	— — — — — andere:			
	— — — — — met een vetgehalte:			
	— — — — — — van 80 of meer doch minder dan 82 gewichtspercenten	0405 10 19 500		170,73
	— — — — — — van 82 gewichtspercenten of meer	0405 10 19 700		175,00
0405 10 30	— — — gerecombineerde boter:			
	— — — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg:			
	— — — — — met een vetgehalte:			
	— — — — — — van 80 of meer doch minder dan 82 gewichtspercenten	0405 10 30 100		170,73
	— — — — — — van 82 gewichtspercenten of meer	0405 10 30 300		175,00
	— — — — — andere:			
	— — — — — met een vetgehalte:			
	— — — — — — van 80 of meer doch minder dan 82 gewichtspercenten	0405 10 30 500		170,73
	— — — — — — van 82 gewichtspercenten of meer	0405 10 30 700		175,00
0405 10 50	— — — weiboter:			
	— — — — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg:			
	— — — — — met een vetgehalte:			
	— — — — — — van 80 of meer doch minder dan 82 gewichtspercenten	0405 10 50 100		170,73
	— — — — — — van 82 gewichtspercenten of meer	0405 10 50 300		175,00
	— — — — — andere:			
	— — — — — met een vetgehalte:			
	— — — — — — van 80 of meer doch minder dan 82 gewichtspercenten	0405 10 50 500		170,73
	— — — — — — van 82 gewichtspercenten of meer	0405 10 50 700		175,00
0405 10 90	— — — andere	0405 10 90 000		181,40

(in ecu/100 kg nettogewicht, behoudens indien anders vermeld)

GN-code	Omschrijving	Produktcode	Aantekening	Bedrag van de steun
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
ex 0405 20	— zuivelpasta's:			
0405 20 90	— — met een vetgehalte van meer dan 75 doch minder dan 80 gewichtspercenten:			
	— — — met een vetgehalte:			
	— — — — van meer dan 75 doch minder dan 78 gewichtspercenten	0405 20 90 500		160,06
	— — — — van 78 gewichtspercenten of meer	0405 20 90 700		166,46
0405 90	— andere:			
0405 90 10	— — met een vetgehalte van 99,3 of meer gewichtspercenten en een vochtgehalte van niet meer dan 0,5 gewichtspercent	0405 90 10 000		223,00
0405 90 90	— — andere	0405 90 90 000		175,00
0406	Kaas:			
0406 30	— smeltkaas, niet geraspt noch in poeder ⁽⁶⁾ :			
0406 30 10	— — waarin geen andere kaassoorten zijn verwerkt dan Emmentaler, Gruyère en Appenzell en eventueel met toevoeging van Glaris kruidkaas (zogenaamde Schabziger), opgemaakt voor de verkoop in het klein, met een vetgehalte, berekend op de droge stof, van niet meer dan 56 gewichtspercenten:			
	— — — waarin geen andere kaassoorten zijn verwerkt dan Emmentaler en Gruyère, met een vetgehalte, berekend op de droge stof, van niet meer dan 56 gewichtspercenten:			
	— — — — met een vetgehalte, van niet meer dan 36 gewichtspercenten en met een vetgehalte, berekend op de droge stof:			
	— — — — — van niet meer dan 48 gewichtspercenten:			
	— met een gehalte aan droge stof:			
	— van minder dan 27 gewichtspercenten	0406 30 10 100		—
	— van 27 of meer doch minder dan 33 gewichtspercenten	0406 30 10 150		13,95
	— van 33 of meer doch minder dan 38 gewichtspercenten	0406 30 10 200		29,75
	— van 38 of meer doch minder dan 43 gewichtspercenten en met een vetgehalte, berekend op de droge stof:			
	— van minder dan 20 gewichtspercenten	0406 30 10 250		29,75
	— van 20 gewichtspercenten of meer	0406 30 10 300		43,65
	— van 43 gewichtspercenten of meer en met een vetgehalte, berekend op de droge stof:			
	— van minder dan 20 gewichtspercenten	0406 30 10 350		29,75
	— van 20 of meer doch minder dan 40 gewichtspercenten	0406 30 10 400		43,65
	— van 40 gewichtspercenten of meer	0406 30 10 450		63,51
	— — — — — van meer dan 48 gewichtspercenten:			
	— met een gehalte aan droge stof:			
	— van minder dan 33 gewichtspercenten	0406 30 10 500		—
	— van 33 of meer doch minder dan 38 gewichtspercenten	0406 30 10 550		29,75
	— van 38 of meer doch minder dan 43 gewichtspercenten	0406 30 10 600		43,65

(in ecu/100 kg nettogewicht, behoudens indien anders vermeld)

GN-code	Omschrijving	Produktcode	Aantekening	Bedrag van de steun
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0406 30 10 (vervolg)	— van 43 of meer doch minder dan 46 gewichtspercenten	0406 30 10 650		63,51
	— van 46 gewichtspercenten of meer en met een vetgehalte, berekend op de droge stof:			
	— van minder dan 55 gewichtspercenten	0406 30 10 700		63,51
	— van 55 gewichtspercenten of meer	0406 30 10 750		75,33
	— — — met een vetgehalte van meer dan 36 gewichtspercenten	0406 30 10 800		75,33
	— — — andere	0406 30 10 900		—
	— — andere:			
	— — — met een vetgehalte van niet meer dan 36 gewichtspercenten en met een vetgehalte, berekend op de droge stof:			
0406 30 31	— — — — van niet meer dan 48 gewichtspercenten:			
	— met een gehalte aan droge stof:			
	— van minder dan 27 gewichtspercenten	0406 30 31 100		—
	— van 27 of meer doch minder dan 33 gewichtspercenten	0406 30 31 300	(⁹)	13,95
	— van 33 of meer doch minder dan 38 gewichtspercenten	0406 30 31 500	(⁹)	29,75
	— van 38 of meer doch minder dan 43 gewichtspercenten en met een vetgehalte, berekend op de droge stof:			
	— van minder dan 20 gewichtspercenten	0406 30 31 710	(⁹)	29,75
	— van 20 gewichtspercenten of meer	0406 30 31 730	(⁹)	43,65
	— van 43 gewichtspercenten of meer en met een vetgehalte, berekend op de droge stof:			
	— van minder dan 20 gewichtspercenten	0406 30 31 910	(⁹)	29,75
	— van 20 of meer doch minder dan 40 gewichtspercenten	0406 30 31 930	(⁹)	43,65
	— van 40 gewichtspercenten of meer	0406 30 31 950	(⁹)	63,51
0406 30 39	— — — — van meer dan 48 gewichtspercenten:			
	— met een gehalte aan droge stof:			
	— van minder dan 33 gewichtspercenten	0406 30 39 100		—
	— van 33 of meer doch minder dan 38 gewichtspercenten	0406 30 39 300	(⁹)	29,75
	— van 38 of meer doch minder dan 43 gewichtspercenten	0406 30 39 500	(⁹)	43,65
	— van 43 of meer doch minder dan 46 gewichtspercenten	0406 30 39 700	(⁹)	63,51
	— van 46 gewichtspercenten of meer en met een vetgehalte, berekend op de droge stof:			
	— van minder dan 55 gewichtspercenten	0406 30 39 930	(⁹)	63,51
	— van 55 gewichtspercenten of meer	0406 30 39 950	(⁹)	75,33
0406 30 90	— — — met een vetgehalte van meer dan 36 gewichtspercenten	0406 30 90 000	(⁹)	75,33
0406 90 23	— — — Edam:			
	— met een vetgehalte, berekend op de droge stof:			
	— van minder dan 39 gewichtspercenten	0406 90 23 100		—
	— van 39 gewichtspercenten of meer	0406 90 23 900	(⁹)	82,00
0406 90 25	— — — Tilsit:			
	— met een vetgehalte, berekend op de droge stof:			
	— van minder dan 39 gewichtspercenten	0406 90 25 100		—
	— van 39 gewichtspercenten of meer	0406 90 25 900	(⁹)	99,59

(in ecu/100 kg nettogewicht, behoudens indien anders vermeld)

GN-code	Omschrijving	Produktcode	Aantekening	Bedrag van de steun
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0406 90 27	— — — Butterkäse: — met een vetgehalte berekend op de droge stof: — van minder dan 39 gewichtspercenten — van 39 gewichtspercenten of meer	0406 90 27 100 0406 90 27 900	 (⁵)	— 84,39
0406 90 76	— — — — — Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo en Samsø: — met een vetgehalte, berekend op de droge stof, van minder dan 39 gewichtspercenten — met een vetgehalte, berekend op de droge stof, van 39 of meer doch minder dan 55 gewichtspercenten — met een vetgehalte, berekend op de droge stof, van 55 gewichtspercenten of meer	0406 90 76 100 0406 90 76 300 0406 90 76 500	(⁵) (⁵) (⁵)	81,52 99,59 99,59
0406 90 78	— — — — — Gouda: — met een vetgehalte, berekend op de droge stof, van minder dan 39 gewichtspercenten — met een vetgehalte, berekend op de droge stof, van 39 gewichtspercenten of meer doch minder dan 55 gewichtspercenten — met een vetgehalte, berekend op de droge stof, van 55 gewichtspercenten of meer — — — — — andere kaas, met een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa:	0406 90 78 100 0406 90 78 300 0406 90 78 500	(⁵) (⁵) (⁵)	73,50 90,00 90,00
0406 90 79	— — — — — Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin en Taleggio: — met een vetgehalte, berekend op de droge stof, van minder dan 39 gewichtspercenten — met een vetgehalte, berekend op de droge stof, van 39 gewichtspercenten of meer	0406 90 79 100 0406 90 79 900	 (⁵)	— 84,39
0406 90 81	— — — — — Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby en Monterey: — met een vetgehalte, berekend op de droge stof, van minder dan 39 gewichtspercenten — met een vetgehalte, berekend op de droge stof, van 39 gewichtspercenten of meer	0406 90 81 100 0406 90 81 900	 (⁵)	— 95,66
0406 90 86	— — — — — van meer dan 47 doch niet meer dan 52 gewichtspercenten: — kazen geproduceerd uit wei — andere: — met een vetgehalte, berekend op de droge stof: — van minder dan 5 gewichtspercenten — van 5 of meer doch minder dan 19 gewichtspercenten — van 19 of meer doch minder dan 39 gewichtspercenten — van meer dan 39 gewichtspercenten	0406 90 86 100 0406 90 86 200 0406 90 86 300 0406 90 86 400 0406 90 86 900	 (⁵) (⁵) (⁵) (⁵)	— 62,50 68,50 77,50 91,00

(in ecu/100 kg nettogewicht, behoudens indien anders vermeld)

GN-code	Omschrijving	Produktcode	Aantekening	Bedrag van de steun
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0406 90 87	— — — — — van meer dan 52 doch niet meer dan 62 gewichtspercenten:			
	— kazen geproduceerd uit wei	0406 90 87 100		—
	— andere:			
	— met een vetgehalte, berekend op de droge stof:			
	— van minder dan 5 gewichtspercenten	0406 90 87 200	(¹)	62,50
	— van 5 of meer doch minder dan 19 gewichtspercenten	0406 90 87 300	(¹)	68,50
	— van 19 of meer doch minder dan 39 gewichtspercenten	0406 90 87 400	(¹)	77,50
	— van meer dan 39 gewichtspercenten:			
	— Idiazabal, Manchego, Roncal, uitsluitend gefabriceerd uit schape- en/of geitemelk	0406 90 87 951	(¹)	113,50
	— Maasdam	0406 90 87 971	(¹)	94,50
	— Manouri, met een vetgehalte van 30 gewichtspercenten of meer	0406 90 87 972	(¹)	36,00
	— andere	0406 90 87 979	(¹)	94,50
0406 90 88	— — — — — van meer dan 62 doch niet meer dan 72 gewichtspercenten:			
	— kazen geproduceerd uit wei	0406 90 88 100		—
	— andere:			
	— met een vetgehalte, berekend op de droge stof:			
	— van minder dan 5 gewichtspercenten en met een gehalte aan droge stof van 32 gewichtspercenten of meer	0406 90 88 200	(¹)	62,50
	— van 5 of meer doch minder dan 19 gewichtspercenten en met een gehalte aan droge stof van 32 gewichtspercenten of meer	0406 90 88 300	(¹)	68,50
	— andere	0406 90 88 900		—

(¹) Wanneer het een mengprodukt behorende tot deze onderverdeling betreft dat toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnatenvat, wordt geen steun toegekend.

Bij de vervulling van de douaneformaliteiten is de belanghebbende verplicht in de daartoe voorgeschreven verklaring aan te geven of al dan niet wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnatenvan het produkt zijn toegevoegd.

(²) Voor de berekening van het vetgehalte in gewichtspercenten wordt het gewicht van de toegevoegde melkvreemde stoffen en/of wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnatenviet in aanmerking genomen.

Wanneer het een mengprodukt behorende tot deze onderverdeling betreft dat toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnatenvat, wordt het gedeelte dat de toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnatenvertegenwoordigt niet in aanmerking genomen voor de berekening van het bedrag van de steun.

Bij de vervulling van de douaneformaliteiten is de belanghebbende verplicht in de daartoe voorgeschreven verklaring aan te geven, of al dan niet wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnatenvan het produkt zijn toegevoegd en indien toegevoegd:

- het werkelijke gehalte in gewichtspercenten aan toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnatenvan 100 kg eindprodukt en, bovendien,
- het lactosegehalte van de toegevoegde wei.

(³) Voor de berekening van het vetgehalte in gewichtspercenten wordt het gewicht van toegevoegde melkvreemde stoffen en/of wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnatenviet in aanmerking genomen.

Het bedrag van de steun voor 100 kg produkt behorende tot deze onderverdeling is gelijk aan de som van de volgende elementen:

- a) het bedrag, aangeduid per kilogram, vermenigvuldigd met het gewicht van het melkgedeelte vervat in 100 kg produkt.

In het geval echter dat wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnatenvan het produkt zijn toegevoegd, wordt het aangegeven bedrag per kilogram vermenigvuldigd met het melkgedeelte, ander dan de toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnatenvan, in 100 kg produkt,

- b) een element berekend overeenkomstig de bepalingen van artikel 12, lid 3, van de gewijzigde Verordening (EG) nr. 1466/95 van de Commissie (PB nr. L 144 van 28. 6. 1995, blz. 22).
- Bij de vervulling van de douaneformaliteiten is de belanghebbende verplicht in de daartoe voorgeschreven verklaring aan te geven, of al dan niet wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten aan het produkt zijn toegevoegd en indien toegevoegd:
- het werkelijke gehalte in gewichtspercenten aan toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten per 100 kg eindprodukt en, met name,
 - het lactosegehalte van de toegevoegde wei.
- (⁴) Het bedrag van de steun per 100 kg produkt behorende tot deze onderverdeling is gelijk aan de som van de volgende elementen:
- a) het aangeduide bedrag per 100 kg produkt.
- In het geval echter dat wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten aan het produkt zijn toegevoegd, wordt:
- het aangegeven bedrag per 100 kg produkt vermenigvuldigd met het gewicht van het melkgedeelte, ander dan de toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten, in 100 kg produkt en vervolgens
 - het resultaat gedeeld door het gewicht van het melkgedeelte in 100 kg produkt;
- b) een element berekend overeenkomstig de bepalingen van artikel 12, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1466/95.
- Bij de vervulling van de douaneformaliteiten is de belanghebbende verplicht in de daartoe voorgeschreven verklaring aan te geven of al dan niet wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten aan het produkt zijn toegevoegd en indien toegevoegd:
- het werkelijke gehalte in gewichtspercenten aan toegevoegde wei en/of lactose en/of caseïne en/of caseïnaten per 100 kg eindprodukt en, met name,
 - het lactosegehalte van de toegevoegde wei.
- (⁵) Indien de kaas is verpakt in onmiddellijke verpakkingen welke eveneens vloeibare bewaringsmiddelen zoals pekels bevatten, wordt de steun toegekend voor het nettogewicht na aftrek van het gewicht van deze vloeibare bewaringsmiddelen.
- (⁶) Wanneer het produkt caseïne en/of caseïnatens bevat, wordt het gedeelte dat de toegevoegde caseïne en/of caseïnatens vertegenwoordigt niet in aanmerking genomen voor de berekening van het steunbedrag.
- Bij de vervulling van de douaneformaliteiten is de belanghebbende verplicht in de daartoe voorgeschreven verklaring aan te geven of al dan niet caseïne en/of caseïnatens aan het produkt zijn toegevoegd en, indien toegevoegd, het werkelijke gehalte in gewichtspercenten aan toegevoegde caseïne en/of caseïnatens per 100 kg eindprodukt.
- (⁷) Het bedrag van de steun voor gecondenseerde bevroren melk is gelijk aan het respectievelijk voor GN-code 0402 91 of 0402 99 geldende bedrag.
-

VERORDENING (EG) Nr. 854/96 VAN DE COMMISSIE

van 8 mei 1996

tot wederinvoering van het preferentiële douanerecht bij invoer van grootbloemige rozen van oorsprong uit Israël

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 4088/87 van de Raad van 21 december 1987 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toepassing van preferentiële douanerechten bij invoer van bepaalde produkten van de bloemteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 539/96⁽²⁾, inzonderheid op artikel 5, lid 2, onder b),

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 4088/87 de voorwaarden zijn vastgesteld voor de toepassing van een preferentieel douanerecht op grootbloemige rozen, kleinbloemige rozen, eenbloemige anjers (standaard) en veelbloemige anjers (tros) binnen de tariefcontingenten die jaarlijks worden geopend voor de invoer van verse snijbloemen in de Gemeenschap;

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 1981/94 van de Raad⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 585/96⁽⁴⁾, communautaire tariefcontingenten zijn geopend en de wijze van beheer daarvan is vastgesteld voor afgesneden bloemen, bloesems en bloemknoppen, vers, van oorsprong uit Cyprus, Jordanië, Marokko en Israël;

Overwegende dat in artikel 2, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 4088/87 is bepaald dat het preferentiële douanerecht voor een gegeven produkt en een gegeven oorsprong opnieuw van toepassing is indien de prijzen van het ingevoerde produkt (inclusief het volledige douanerecht) voor ten minste 70 % van de hoeveelheden waarvoor op de representatieve invoermarkten van de Gemeenschap noteringen beschikbaar zijn, gelijk zijn aan of hoger zijn dan 85 % van de communautaire productieprijs, gedurende een periode, te rekenen vanaf het ogenblik waarop de schorsing van het preferentiële douanerecht van kracht wordt, van:

- twee opeenvolgende marktdagen, na een schorsing overeenkomstig artikel 2, lid 2, onder a), van deze verordening,
- drie opeenvolgende marktdagen, na een schorsing overeenkomstig artikel 2, lid 2, onder b), van deze verordening;

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 2524/95 van de Commissie⁽⁵⁾ de communautaire productieprijzen voor

anjers en rozen in het kader van de betrokken regeling zijn vastgesteld;

Overwegende dat de uitvoeringsbepalingen van de betrokken regeling zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 700/88 van de Commissie⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2917/93⁽⁷⁾;

Overwegende dat de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad⁽⁸⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 150/95⁽⁹⁾, gedefinieerde representatieve marktkoersen worden gebruikt voor de omrekening van het in de valuta van derde landen aangegeven bedrag en dat deze koersen de grondslag zijn voor de bepaling van de landbouwmrekeningskoersen van de valuta's van de Lid-Staten; dat de nadere voorschriften voor de toepassing en de vaststelling van deze omrekeningskoersen zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1068/93 van de Commissie⁽¹⁰⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2853/95⁽¹¹⁾;

Overwegende dat voor grootbloemige rozen van oorsprong uit Israël het bij Verordening (EG) nr. 1981/94 ingestelde preferentiële douanerecht geschorst werd bij Verordening (EG) nr. 2633/95 van de Commissie⁽¹²⁾;

Overwegende dat uit de waarnemingen die overeenkomstig het bepaalde in de Verordeningen (EEG) nr. 4088/87 en (EEG) nr. 700/88 zijn verricht, geconcludeerd moet worden dat de in artikel 2, lid 3, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 4088/87 bedoelde voorwaarden voor een wederinvoering van het preferentiële douanerecht voor grootbloemige rozen van oorsprong uit Israël zijn vervuld; dat het derhalve nodig is het preferentiële douanerecht opnieuw in te voeren,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de invoer van grootbloemige rozen (GN-codes ex 0603 10 11 en ex 0603 10 51) van oorsprong uit Israël wordt het bij de gewijzigde Verordening (EG) nr. 1981/94 vastgestelde preferentiële douanerecht opnieuw ingevoerd.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 9 mei 1996.

⁽¹⁾ PB nr. L 382 van 31. 12. 1987, blz. 22.

⁽²⁾ PB nr. L 79 van 29. 3. 1996, blz. 6.

⁽³⁾ PB nr. L 199 van 2. 8. 1994, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 84 van 3. 4. 1996, blz. 8.

⁽⁵⁾ PB nr. L 258 van 28. 10. 1995, blz. 42.

⁽⁶⁾ PB nr. L 72 van 18. 3. 1988, blz. 16.

⁽⁷⁾ PB nr. L 264 van 23. 10. 1993, blz. 33.

⁽⁸⁾ PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.

⁽⁹⁾ PB nr. L 22 van 31. 1. 1995, blz. 1.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 108 van 1. 5. 1993, blz. 96.

⁽¹¹⁾ PB nr. L 299 van 12. 12. 1995, blz. 1.

⁽¹²⁾ PB nr. L 269 van 11. 11. 1995, blz. 18.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 8 mei 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

VERORDENING (EG) Nr. 855/96 VAN DE COMMISSIE
van 8 mei 1996

**tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de
invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de
Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoerings-
bepalingen van de invoerregeling voor groenten en
fruit⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG)
nr. 2933/95⁽²⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad van
28 december 1992 betreffende de rekeneenheid en de
omrekeningskoersen die in het kader van het gemeen-
schappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 150/95⁽⁴⁾,
en met name op artikel 3, lid 3,

Overwegende dat in Verordening (EG) nr. 3223/94 op
grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het
kader van de Uruguay-Ronde de criteria zijn vastgesteld
aan de hand waarvan de Commissie voor de produkten en

de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn
vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen
vaststelt;

Overwegende dat op grond van de bovenvermelde criteria
de forfaitaire invoerwaarden moeten worden vastgesteld
op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94
bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld
zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze veror-
dening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 9 mei 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 8 mei 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 337 van 24. 12. 1994, blz. 66.

⁽²⁾ PB nr. L 307 van 20. 12. 1995, blz. 21.

⁽³⁾ PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 22 van 31. 1. 1995, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 8 mei 1996 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(in ecu/100 kg)			(in ecu/100 kg)		
GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde	GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 25	052	143,0	0805 30 20	436	41,6
	060	80,2		448	38,0
	064	59,6		528	53,6
	066	41,7		600	50,5
	068	62,3		624	42,3
	204	76,9		625	41,2
	208	44,0		999	47,8
	212	97,5		052	126,3
	624	97,1		204	88,8
	999	78,0		220	74,0
ex 0707 00 20	052	97,0	0808 10 61, 0808 10 63, 0808 10 69	388	64,2
	053	156,2		400	77,2
	060	61,0		512	54,8
	066	53,8		520	66,5
	068	69,1		524	100,8
	204	144,3		528	72,9
	624	87,1		600	69,7
	999	95,5		624	98,3
	220	309,2		999	81,2
	999	309,2		039	106,7
0709 10 10	052	72,5	0808 10 61, 0808 10 63, 0808 10 69	052	64,0
	204	77,5		064	78,6
	412	54,2		284	75,5
0709 90 75	624	151,9		388	86,4
	999	89,0		400	71,2
	052	66,1		404	71,1
	204	45,3		416	72,7
	208	58,0		508	85,0
0805 10 21, 0805 10 25, 0805 10 29	212	55,0		512	73,8
	220	53,3		524	82,8
	388	40,5		528	77,2
	400	35,8		624	86,5
				728	107,3
				800	78,0
				804	91,4
				999	81,8

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 68/96 van de Commissie (PB nr. L 14 van 19. 1. 1996, blz. 16). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 856/96 VAN DE COMMISSIE
van 8 mei 1996
tot vaststelling van de invoerrechten in de sector granen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van
30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EG) nr. 1863/95 ⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1502/95 van de
Commissie van 29 juni 1995 tot vaststelling, voor het
verkoopseizoen 1995/1996, van uitvoeringsbepalingen van
Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad ten aanzien
van de invoerrechten in de sector granen ⁽³⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 346/96 ⁽⁴⁾, en met
name op artikel 2, lid 1,

Overwegende dat in artikel 10 van Verordening (EEG)
nr. 1766/92 is bepaald dat bij de invoer van de in artikel
1 van die verordening bedoelde produkten de rechten van
het gemeenschappelijk douanetarief worden geheven; dat
voor de produkten als bedoeld in lid 2 van dat artikel het
invoerrecht echter gelijk is aan de interventieprijs voor
deze produkten bij de invoer, verhoogd met 55 % en
verminderd met de cif-invoerprijs van de betrokken
zending;

Overwegende dat in artikel 10, lid 3, van Verordening
(EEG) nr. 1766/92 is bepaald dat de cif-invoerprijzen
worden berekend aan de hand van de representatieve
prijzen voor het betrokken produkt op de wereldmarkt;

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 1502/95 voor
het verkoopseizoen 1995/1996 bepalingen zijn vastgesteld
voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 1766/92
ten aanzien van de invoerrechten in de sector granen;

Overwegende dat de vastgestelde invoerrechten van
toepassing zijn totdat een nieuwe vaststelling in werking
treedt; dat de invoerrechten ook van kracht blijven als in
de twee weken die aan de volgende periodieke vaststelling
voorafgaan geen enkele notering beschikbaar is voor de in
bijlage II van Verordening (EG) nr. 1502/95 bedoelde
referentiebeurs;

Overwegende dat, voor het normaal functioneren van het
stelsel van invoerrechten, deze rechten voor de zwevende
valuta's moeten worden berekend aan de hand van de in
een referentieperiode geconstateerde representatieve
marktkoersen;

Overwegende dat de toepassing van Verordening (EG)
nr. 1502/95 ertoe leidt de invoerrechten vast te stellen
zoals vermeld in de bijlagen bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 10, lid 2, van Verordening (EEG)
nr. 1766/92 bedoelde invoerrechten in de sector granen
worden vastgesteld in bijlage I bij deze verordening en
zijn bepaald aan de hand van de in bijlage II vermelde
elementen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 9 mei 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 8 mei 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB nr. L 179 van 29. 7. 1995, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 147 van 30. 6. 1995, blz. 13.

⁽⁴⁾ PB nr. L 49 van 28. 2. 1996, blz. 5.

BIJLAGE I

Invoerrechten voor de in artikel 10, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 genoemde produkten

GN-code	Omschrijving	Invoerrecht bij invoer over land, langs de binnenwateren of over zee vanuit havens aan de Middellandse Zee, de Zwarte Zee of de Oostzee (in ecu/ton)	Invoerrecht bij invoer over zee vanuit andere havens ⁽²⁾ (in ecu/ton)
1001 10 00	Harde tarwe ⁽¹⁾	0,00	0,00
1001 90 91	Zachte tarwe, zaaigoed	0,00	0,00
1001 90 99	Zachte tarwe van hoge kwaliteit, bestemd voor zaaidoeleinden ⁽³⁾	0,00	0,00
	van gemiddelde kwaliteit	0,00	0,00
	van lage kwaliteit	0,00	0,00
1002 00 00	Rogge	50,22	40,22
1003 00 10	Gerst, zaaigoed	50,22	40,22
1003 00 90	Gerst, niet bestemd voor zaaidoeleinden ⁽³⁾	50,22	40,22
1005 10 90	Maïs, zaaigoed, andere dan hybriden	38,57	28,57
1005 90 00	Maïs, andere dan zaaigoed ⁽³⁾	38,57	28,57
1007 00 90	Graansorgho, andere dan hybriden bestemd voor zaaidoeleinden	50,22	40,22

⁽¹⁾ Voor harde (durum)tarwe die niet voldoet aan de in bijlage I van Verordening (EG) nr. 1502/95 bedoelde minimumkwaliteit geldt het invoerrecht dat is vastgesteld voor zachte tarwe van lage kwaliteit.

⁽²⁾ Voor produkten die via de Atlantische Oceaan in de Gemeenschap worden aangevoerd (artikel 2, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1502/95) komt de importeur in aanmerking voor een verlaging van het invoerrecht met:

— 3 ecu/ton, als de loshaven aan de Middellandse Zee ligt, of

— 2 ecu/ton, als de loshaven in Ierland, het Verenigd Koninkrijk, Denemarken, Zweden, Finland of aan de Atlantische kust van het Iberisch schiereiland ligt.

⁽³⁾ De importeur komt in aanmerking voor een forfaitaire verlaging van het invoerrecht met 14 of 8 ecu/ton, als aan de in artikel 2, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1502/95 vastgestelde voorwaarden is voldaan.

BIJLAGE II

Elementen voor de berekening van de invoerrechten (periode van 24. 4. 1996 tot en met 7. 5. 1996):

1. Gemiddelden over de twee weken vóór de dag van de vaststelling:

Beursnoteringen	Minneapolis	Kansas-City	Chicago	Chicago	Mid-America	Mid-America
Produkt (eiwitgehalte bij 12 % vocht)	HRS2. 14 %	HRW2. 11 %	SRW2	YC3	HAD2	US barley 2
Notering (ecu/ton)	189,58	192,43	179,46	146,45	191,31 ⁽¹⁾	136,44 ⁽¹⁾
Golfpremie (ecu/ton)	—	25,58	21,15	12,12	—	—
Groten-Merenpremie (ecu/ton)	19,75	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ Fob Duluth.

2. Vrachttarieven/kosten: Golf van Mexico — Rotterdam: 11,72 ecu/ton; Grote Meren — Rotterdam: 22,19 ecu/ton.

3. Subsidies (artikel 4, lid 2, derde alinea, van Verordening (EG) nr. 1502/95: 0,00 ecu/ton).

VERORDENING (EG) Nr. 857/96 VAN DE COMMISSIE

van 8 mei 1996

tot vaststelling van de invoerrechten in de sector rijst

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van
21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening
van de rijstmarkt⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EG) nr. 3072/95⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1573/95 van de
Commissie van 30 juni 1995 houdende uitvoeringsbepa-
lingen van Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad
met betrekking tot de invoerrechten in de rijstsector⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 321/96⁽⁴⁾,
en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende dat in artikel 12 van Verordening (EEG)
nr. 1418/76 is bepaald dat bij de invoer van de in artikel
1 van die verordening bedoelde produkten de rechten van
het gemeenschappelijk douanetarief worden geheven; dat
voor de produkten als bedoeld in lid 2 van dat artikel het
invoerrecht echter gelijk is aan de interventieaankoopprijs
voor deze produkten bij de invoer, verhoogd met een
bepaald percentage naargelang het om gedopte of volwitte
rijst en om indica- of japonica-rijst gaat, en verminderd
met de cif-invoerprijs van de betrokken zending, voor
zover dit recht niet hoger is dan dat van het gemeen-
schappelijk douanetarief;

Overwegende dat in artikel 12, lid 4, van Verordening
(EEG) nr. 1418/76 is bepaald dat de cif-invoerprijzen
worden berekend aan de hand van de prijzen voor het
betrokken produkt op de wereldmarkt;

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 1573/95 bepa-
lingen zijn vastgesteld voor de uitvoering van Verordening
(EEG) nr. 1418/76 ten aanzien van de invoerrechten in de
sector rijst;

Overwegende dat de vastgestelde invoerrechten van
toepassing zijn totdat een nieuwe vaststelling in werking
treedt; dat de invoerrechten ook van kracht blijven als in
de twee weken die aan de volgende periodieke vaststelling
voorafgaan geen enkele notering beschikbaar is voor de in
bijlage I van Verordening (EG) nr. 1573/95 bedoelde refe-
rentie;

Overwegende dat, voor het normaal functioneren van het
stelsel van invoerrechten, deze rechten moeten worden
berekend aan de hand van de in een referentieperiode
geconstateerde marktkoersen;

Overwegende dat de toepassing van Verordening (EG)
nr. 1573/95 ertoe leidt de invoerrechten vast te stellen
zoals vermeld in de bijlagen bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 12, leden 1 en 2, van Verordening (EEG)
nr. 1418/76 bedoelde invoerrechten in de sector rijst
worden vastgesteld in bijlage I bij deze verordening en
zijn bepaald aan de hand van de in bijlage II vermelde
elementen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 9 mei 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 8 mei 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 329 van 30. 12. 1995, blz. 18.

⁽³⁾ PB nr. L 150 van 1. 7. 1995, blz. 53.

⁽⁴⁾ PB nr. L 45 van 23. 2. 1996, blz. 3.

BIJLAGE I

**bij de verordening van de Commissie van 8 mei 1996 tot vaststelling van de invoerrechten
voor rijst en breukrijst**

(in ecu/ton)

GN-code	Invoerrechten ⁽¹⁾				
	Derde landen (behalve ACS en Bangladesh) ⁽¹⁾ ⁽²⁾	ACS Bangladesh ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Basmati Indië ⁽⁷⁾ (artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1573/95)	Basmati Pakistan ⁽⁸⁾ (artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1573/95)	Regeling overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 3877/86 ⁽⁵⁾
1006 10 21	⁽⁹⁾	150,76			
1006 10 23	⁽⁹⁾	150,76			
1006 10 25	⁽⁹⁾	150,76			
1006 10 27	⁽⁹⁾	150,76			—
1006 10 92	⁽⁹⁾	150,76			
1006 10 94	⁽⁹⁾	150,76			
1006 10 96	⁽⁹⁾	150,76			
1006 10 98	⁽⁹⁾	150,76			—
1006 20 11	270,65	130,99			
1006 20 13	270,65	130,99			
1006 20 15	270,65	130,99			
1006 20 17	335,99	163,66	85,99	285,99	—
1006 20 92	270,65	130,99			
1006 20 94	270,65	130,99			
1006 20 96	270,65	130,99			
1006 20 98	335,99	163,66	85,99	285,99	—
1006 30 21	525,49	247,84			
1006 30 23	525,49	247,84			
1006 30 25	525,49	247,84			
1006 30 27	⁽⁹⁾	290,59			—
1006 30 42	525,49	247,84			
1006 30 44	525,49	247,84			
1006 30 46	525,49	247,84			
1006 30 48	⁽⁹⁾	290,59			—
1006 30 61	525,49	247,84			
1006 30 63	525,49	247,84			
1006 30 65	525,49	247,84			
1006 30 67	⁽⁹⁾	290,59			—
1006 30 92	525,49	247,84			
1006 30 94	525,49	247,84			
1006 30 96	525,49	247,84			
1006 30 98	⁽⁹⁾	290,59			—
1006 40 00	⁽⁹⁾	90,38			

⁽¹⁾ Onverminderd de artikelen 12 en 13 van de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 715/90 van de Raad (PB nr. L 84 van 30. 3. 1990, blz. 85).

⁽²⁾ Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 715/90 worden de invoerrechten niet toegepast op produkten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan die rechtstreeks in het overzeese departement Réunion worden ingevoerd.

⁽³⁾ Het recht bij invoer van rijst in het overzeese departement Réunion is vastgesteld in artikel 12, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1418/76.

⁽⁴⁾ Het invoerrecht op rijst, met uitzondering van breukrijst (GN-code 1006 40 00) van oorsprong uit Bangladesh, wordt toegepast overeenkomstig de in Verordening (EEG) nr. 3491/90 van de Raad (PB nr. L 337 van 4. 12. 1990, blz. 1) en de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 862/91 van de Commissie (PB nr. L 88 van 9. 4. 1991, blz. 7) vastgestelde regelingen.

- (⁷) Alleen bij invoer van langkorrelige aromatische Basmati-rijst overeenkomstig de in de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 3877/86 van de Raad (PB nr. L 301 van 20. 12. 1986, blz. 1) vastgestelde regeling.
- (⁸) De invoer van produkten van oorsprong uit de LGO is vrijgesteld van invoerrechten overeenkomstig artikel 101, lid 1, van het gewijzigde Besluit 91/482/EEG van de Raad (PB nr. L 263 van 19. 9. 1991, blz. 1).
- (⁹) Voor gedopte Basmati-rijst, van oorsprong uit India, die buiten de regeling van Verordening (EEG) nr. 3877/86 om wordt ingevoerd, wordt een vermindering van 250 ecu/ton toegepast (artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1573/95).
- (⁸) Voor gedopte Basmati-rijst van oorsprong uit Pakistan, die buiten de regeling van Verordening (EEG) nr. 3877/86 om wordt ingevoerd, wordt een vermindering van 50 ecu/ton toegepast (artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1573/95).
- (⁹) Recht van het gemeenschappelijk douanetarief.

BIJLAGE II

Berekening van de invoerrechten in de sector rijst

	Padie	Indica-rijst		Japonica-rijst		Breukrijst
		Gedopt	Volwit	Gedopt	Volwit	
1. Invoerrecht (ecu/ton) (¹)	(²)	335,99	611,00	270,65	525,49	(²)
2. Berekeningselementen:						
a) Cif-prijs Arag (\$/ton)	—	397,03	380,84	480,00	505,00	—
b) Fob-prijs (\$/ton)	—	—	—	450,00	475,00	—
c) Kosten van zeevervoer (\$/ton)	—	—	—	30,00	30,00	—
d) Bron	—	USDA	USDA	Opérateurs	Opérateurs	—

(¹) Bij invoer in de maand na die van de vaststelling worden deze invoerrechten aangepast overeenkomstig artikel 4, lid 1, vierde alinea, van Verordening (EG) nr. 1573/95.

(²) Recht van het gemeenschappelijk douanetarief.

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD EN DE COMMISSIE

van 22 april 1996

betreffende de sluiting van het Aanvullend Protocol bij de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Slowaakse Republiek, anderzijds

(96/300/Euratom, EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 238 juncto artikel 228, lid 2, tweede zin, en lid 3, tweede alinea,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, inzonderheid op artikel 101, tweede alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien de instemming van het Europees Parlement⁽¹⁾,

Gezien de goedkeuring van de Raad uit hoofde van artikel 101 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie,

Overwegende dat de Europese Raad tijdens zijn vergadering van 21 en 22 juni 1993 in Kopenhagen de wens heeft geuit meer communautaire programma's open te stellen voor de geassocieerde landen in Midden- en Oost-Europa, waarbij de programma's waaraan de EVA-landen kunnen deelnemen het uitgangspunt zijn;

Overwegende dat de Commissie namens de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie met de Slowaakse Republiek heeft onderhandeld over een Aanvullend Protocol bij de Europa-Overeenkomst,

BESLUITEN:

Artikel 1

Het op 11 december 1995 ondertekende Aanvullend Protocol bij de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Slowaakse Republiek, anderzijds, wordt goedgekeurd namens de Europese Gemeenschap.

De tekst van het Aanvullend Protocol is aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

Het standpunt dat de Gemeenschap inneemt in de Associatieraad wordt bepaald door de Raad op voorstel van de Commissie, steeds overeenkomstig de desbetreffende bepalingen van de Verdragen tot oprichting van de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie.

Artikel 3

De Voorzitter van de Raad verricht de kennisgeving bedoeld in artikel 4 van het Aanvullend Protocol namens de Europese Gemeenschap.

Gedaan te Luxemburg, 22 april 1996.

Voor de Raad

De Voorzitter

S. AGNELLI

Voor de Commissie

De Voorzitter

J. SANTER

⁽¹⁾ PB nr. C 96 van 1. 4. 1996.

AANVULLEND PROTOCOL

bij de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Slowaakse Republiek, anderzijds

DE EUROPESE GEMEENSCHAP EN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR ATOOMENERGIE, hierna „de Gemeenschap” genoemd,

enerzijds, en

DE SLOWAAKSE REPUBLIEK, hierna „Slowakije” genoemd,

anderzijds,

OVERWEGENDE dat de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en Slowakije, anderzijds (hierna „de Europa-Overeenkomst” genoemd) op 4 oktober 1993 in Luxemburg werd ondertekend;

OVERWEGENDE dat de doelstellingen van de Europa-Overeenkomst, zoals genoemd in artikel 1 daarvan, mede inhouden dat een geschikt kader voor de geleidelijke integratie van Slowakije in de Gemeenschap tot stand dient te worden gebracht;

OVERWEGENDE dat de Gemeenschap en Slowakije in titel VI en titel VII van de Europa-Overeenkomst zijn overeengekomen de samenwerking op economisch en cultureel gebied te bevorderen;

OVERWEGENDE dat de Europese Raad tijdens zijn vergadering van 21 en 22 juni 1993 te Kopenhagen de aan de geassocieerde landen geboden gelegenheid tot deelname in het kader van de Europa-Overeenkomsten aan communautaire programma's gunstig heeft ontvangen;

OVERWEGENDE dat in de conclusies van het voorzitterschap van de Europese Raad van 21 en 22 juni 1993 te Kopenhagen is bepaald dat de toekomstige samenwerking met de geassocieerde landen gericht zal zijn op het thans vastgestelde doel van toetreding, en dat, ter bevordering van de integratie, de deelname van de geassocieerde landen aan communautaire programma's onderdeel zal zijn van deze samenwerking,

HEBBEN BESLOTEN dit Protocol te sluiten en hebben te dien einde als hun gevolmachtigden aangewezen:

DE EUROPESE GEMEENSCHAP:

Francisco Javier ELORZA CAVENGT

Ambassadeur,

Permanente vertegenwoordiger van het Koninkrijk Spanje,

Voorzitter van het Comité van permanente vertegenwoordigers

DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR ATOOMENERGIE:

Günther BURGHARDT

Directeur-generaal bij het Directoraat-generaal Buitenlandse Politieke Betrekkingen van de Commissie van de Europese Gemeenschappen

DE SLOWAAKSE REPUBLIEK:

Jan LISUCH

Buitengewoon en gevolmachtigd ambassadeur,

Hoofd van de Missie van de Slowaakse Republiek bij de Europese Unie

DIE, na overlegging van hun in goede en behoorlijke vorm bevonden volmachten,

ALS VOLGT ZIJN OVEREENGEKOMEN:

Artikel 1

Slowakije kan deelnemen aan communautaire kaderprogramma's, specifieke programma's, projecten en andere activiteiten op de volgende gebieden:

- onderzoek en technologische ontwikkeling,
- informatiediensten,
- milieu,
- onderwijs, opleiding en jeugdzaken,

- sociaal beleid en gezondheidszorg,
- consumentenbescherming,
- midden- en kleinbedrijf,
- toerisme,
- cultuur,
- de audiovisuele sector,
- civiele bescherming,
- vereenvoudiging van het handelsverkeer,
- energie,
- vervoer,
- bestrijding van drugs en drugsverslaving.

De partijen kunnen andere gebieden aan de bovengenoemde toevoegen, wanneer zij van oordeel zijn dat dit in het wederzijds belang is of bijdraagt tot het realiseren van de doelstellingen van de Europa-Overeenkomst.

Artikel 2

Over de voorwaarden voor de deelname van Slowakije aan de in artikel 1 genoemde activiteiten wordt besloten door de Associatieraad die bij de Europa-Overeenkomst is ingesteld, zonder dat dit afbreuk doet aan de huidige deelname van Slowakije aan de in artikel 1 genoemde activiteiten.

Artikel 3

Bij het vaststellen van de bijdrage van Slowakije aan de financiering van de in artikel 1 genoemde activiteiten wordt uitgegaan van het beginsel dat Slowakije de kosten van zijn deelname voor zijn rekening neemt.

Indien noodzakelijk kan de Commissie per geval bepalen, overeenkomstig de regels die van toepassing zijn op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen, dat zij een financiële bijdrage levert ter aanvulling op de bijdrage van Slowakije.

De partijen kunnen overeenkomen dat de bepalingen van titel VIII van de Europa-Overeenkomst inzake financiële samenwerking van toepassing zijn.

Artikel 4

Dit Protocol treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand volgende op de datum waarop de partijen elkaar kennis geven van de voltooiing van de daartoe vereiste procedures.

Artikel 5

Dit Protocol dient te worden beschouwd als een aanvulling op de Europa-Overeenkomst tussen de Gemeenschap en Slowakije. Alle algemene, institutionele en slotbepalingen zijn dienovereenkomstig van toepassing vanaf de datum van inwerkingtreding van dit Protocol.

Artikel 6

Dit Protocol wordt opgesteld in twee exemplaren in de Deense, de Duitse, de Engelse, de Finse, de Franse, de Griekse, de Italiaanse, de Nederlandse, de Portugese, de Spaanse, de Zweedse en de Slowaakse taal, zijnde alle teksten gelijkelijk authentiek.

Hecho en Bruselas, el once de diciembre de mil novecientos noventa y cinco.

Udfærdiget i Bruxelles, den ellefte december nitten hundrede og femoghalvfems.

Geschehen zu Brüssel am elften Dezember neunzehnhundertfünfundneunzig.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις ένδεκα Δεκεμβρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα πέντε.

Done at Brussels on the eleventh day of December in the year one thousand nine hundred and ninety-five.

Fait à Bruxelles, le onze décembre mil neuf cent quatre-vingt-quinze.

Fatto a Bruxelles, addì undici dicembre millenovecentonovantacinque.

Gedaan te Brussel, de elfde december negentienhonderd vijfennegentig.

Feito em Bruxelas, em onze de Dezembro de mil novecentos e noventa e cinco.

Tehty Brysselissä yhdentenätoista päivänä joulukuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksänkymmentäviisi.

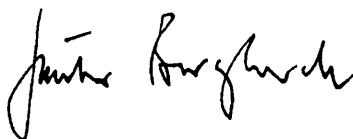
Som skedde i Bryssel den elfte december nittonhundranittiofem.

Dané v Bruseli jedenásteho decembra tisíc deväťsto deväťdesiatpäť.

Por la Comunidad Europea
For Det Europæiske Fællesskab
Für die Europäische Gemeinschaft
Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
For the European Community
Pour la Communauté européenne
Per la Comunità europea
Voor de Europese Gemeenschap
Pela Comunidade Europeia
Euroopan yhteisön puolesta
På Europeiska gemenskapens vägnar



Por la Comunidad Europea de la Energía Atómica
For Det Europæiske Atomenergifællesskab
Für die Europäische Atomgemeinschaft
Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενεργείας
For the European Atomic Energy Community
Pour la Communauté européenne de l'énergie atomique
Per la Comunità europea dell'energia atomica
Voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie
Pela Comunidade Europeia da Energia Atómica
Euroopan atomienergiayhteisön puolesta
På Europeiska atomenergigemenskapens vägnar



Za Slovenskú republiku



COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 3 mei 1996

tot machtiging van de Lid-Staten om ten aanzien van Egypte tijdelijk aanvullende maatregelen te nemen tegen de verspreiding van *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith

(96/301/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 77/93/EEG van de Raad van 21
december 1976 betreffende de beschermende maatregelen
tegen het binnenbrengen en de verspreiding in de
Gemeenschap van voor planten en voor plantaardige
produkten schadelijke organismen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd
bij Richtlijn 96/14/EG⁽²⁾, en met name op artikel 15, lid
3,

Overwegende dat, wanneer een Lid-Staat van mening is
dat er gevaar dreigt dat *Pseudomonas solanacearum*
(Smith) Smith, de oorzaak van aardappelbruinrot, vanuit
een derde land op zijn grondgebied wordt binnenge-
bracht, hij tijdelijk de nodige aanvullende maatregelen
mag nemen om zich tegen dat gevaar te beschermen;

Overwegende dat Frankrijk herhaalde malen partijen
aardappelen uit Egypte heeft onderschept waarop *Pseudo-
monas solanacearum* is aangetroffen, en daarom op 19
maart 1996 maatregelen heeft genomen om het binnen-
brengen van aardappelen van oorsprong uit Egypte op
zijn grondgebied te verbieden, teneinde zich beter te
beschermen tegen insleep van *Pseudomonas solana-
cearum* uit Egypte;

Overwegende dat Finland op 4 april 1996 soortgelijke
maatregelen tegen insleep van genoemd organisme op
zijn grondgebied heeft genomen;

Overwegende dat vervolgens Spanje en Denemarken op
respectievelijk 16 en 22 april 1996 soortgelijke maat-
regelen tegen insleep van genoemd organisme op hun
grondgebied hebben genomen;

Overwegende dat op grond van de in het lopende invoer-
seizoen opgedane ervaring en van tijdens een recent
bezoek aan Egypte door de Egyptische autoriteiten
verstrekte informatie is komen vast te staan dat de huidige
bepalingen met betrekking tot de eis dat de gebieden

ziektevrij moeten zijn, niet toereikend zijn om de
Gemeenschap op adequate wijze te beschermen en dat
derhalve aanvullende maatregelen moeten worden vastge-
steld om ervoor te zorgen dat in de beschermende maat-
regelen rekening wordt gehouden met de wijze waarop in
Egypte aardappelen worden geteeld en met het huidige
stadium van het teeltseizoen;

Overwegende dat daarom het begrip „bekken” voor het
teeltgebied in de woestijn en het begrip „dorp” voor het
teeltgebied in de delta moeten worden gebruikt om te
verwijzen naar de gebieden waar, voor zover bekend, *Pseu-
domonas solanacearum* niet voorkomt;

Overwegende bovendien dat op zowel de labels als de
vereiste fytosanitaire certificaten de bekken/dorp-code
moet worden vermeld ter identificatie van de gebieden
waar aardappelen voor uitvoer naar de Gemeenschap
mogen worden geteeld;

Overwegende dat, als vast komt te staan dat de in artikel 1
van deze beschikking bedoelde aanvullende maatregelen
ontoereikend zijn om te voorkomen dat *Pseudomonas
solanacearum* wordt ingesleept, of dat niet aan de in deze
maatregelen vastgestelde eisen is voldaan, andere of strin-
gentere maatregelen moeten worden overwogen;

Overwegende dat het op grond van het dreigende gevaar
gerechtvaardigd is dat de Lid-Staten aanvullende spoed-
maatregelen vaststellen;

Overwegende dat deze aanvullende spoedmaatregelen
evenwel moeten aansluiten op de door de Gemeenschap
vastgestelde beschermende maatregelen;

Overwegende dat de aanvullende maatregelen voortdu-
rend zullen worden geëvalueerd en de voor het komende
seizoen vast te stellen maatregelen met betrekking tot het
binnenbrengen van aardappelen van oorsprong uit
Egypte, inclusief de eisen inzake intensievere tests in
Egypte, uiterlijk op 30 november 1996 zullen worden
onderzocht op basis van de resultaten van deze evaluatie;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maat-
regelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Permanent Planteziektenkundig Comité,

⁽¹⁾ PB nr. L 26 van 31. 1. 1977, blz. 20.

⁽²⁾ PB nr. L 68 van 19. 3. 1996, blz. 24.

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Knollen van *Solanum tuberosum* L., andere dan bestemd voor opplant, van oorsprong uit Egypte, mogen alleen op het grondgebied van de Gemeenschap worden binnengebracht als behalve aan de in bijlage IV, deel A, rubriek I, punt 25.8, van Richtlijn 77/93/EEG vastgestelde bijzondere eis ook is voldaan aan het bepaalde in de bijlage bij deze beschikking. De in punt 2, onder a) en punt 2, onder b) van de bijlage vastgestelde aanvullende maatregelen zijn alleen van toepassing op zendingen die Egypte verlaten nadat de Commissie dit land in kennis heeft gesteld van deze maatregelen.

Artikel 2

De Lid-Staten van invoer doen de Commissie en de overige Lid-Staten vóór 30 november 1996 gegevens toekomen over de overeenkomstig deze beschikking ingevoerde hoeveelheden, alsmede een gedetailleerd technisch verslag over het in punt 3 van de bijlage bedoelde officiële

onderzoek; aan de Commissie wordt een kopie van elk fyto-sanitair certificaat toegezonden.

Artikel 3

De Lid-Staten brengen de maatregelen die zij hebben genomen om zich te beschermen tegen insleep en verspreiding van *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith in overeenstemming met het bepaalde in artikel 1.

Artikel 4

Deze beschikking wordt uiterlijk 30 november 1996 opnieuw bezien.

Artikel 5

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 3 mei 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE

Voor de toepassing van het bepaalde in artikel 1 gelden de volgende aanvullende bepalingen:

1. i) Onder „gebied” wordt voor het deltagebied verstaan „dorp” (reeds bestaande administratieve eenheid bestaande uit een groep „bekkens”) en voor woestijngebieden „bekken” (bevoeiingseenheid).
 - ii) „Waarvan bekend is dat *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith er niet voorkomt” mag van een dorp of bekken als bedoeld onder i) alleen worden gezegd als er geen uitbraak van *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith is voorgekomen.
 - iii) Onder „lijst van in aanmerking komende gebieden” wordt verstaan de door de bevoegde Egyptische autoriteiten opgestelde officiële lijst waarin de onder i) bedoelde gebieden waarvan bekend is dat *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith er niet voorkomt, als bedoeld onder ii), individueel of collectief zijn opgenomen met vermelding van hun individueel codenummer, en die ter beschikking van de Commissie is gesteld nadat deze beschikking in werking is getreden en voordat de eerste zending vroege aardappelen wordt binnengebracht.
2. a) Aardappelen die bestemd zijn om in de Gemeenschap te worden binnengebracht, moeten in Egypte:
 - onmiddellijk vóór de verzending, aan de hand van monsters van elk ten minste 200 doorgesneden knollen per partij of, bij partijen van meer dan 25 ton, per hoeveelheid van ten hoogste 25 ton, officieel zijn gecontroleerd op symptomen van aardappelbruinrot dat is veroorzaakt door *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith, en daarbij vrij zijn bevonden van dergelijke symptomen;
 - aan de hand van monsters die van elke zending zijn genomen, volgens een door de Commissie opgelegde methode officieel zijn getest op latente infectie, en daarbij vrij zijn bevonden van *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith; voor elk in de zending vertegenwoordigd gebied als bedoeld in punt 1, onder i), moet een monster zijn genomen, met dien verstande evenwel dat ten minste vijf monsters moeten zijn genomen;
 - apart, dit wil zeggen waar mogelijk per bekken en in ieder geval per gebied als bedoeld in punt 1, onder i), zijn geoogst, gemanipuleerd en opgezakt, waarbij het gebruik van machines zoveel mogelijk gescheiden wordt gehouden;
 - in partijen zijn samengebracht die uitsluitend bestaan uit aardappelen die in één enkel gebied als bedoeld in punt 1, onder i), zijn geoogst;
 - per zak zijn voorzien van een label waarop, onuitwisbaar, de officiële code is aangebracht zoals die voor dat gebied is vermeld in de „lijst van de in aanmerking komende gebieden”, alsmede het nummer van de betrokken partij;
 - vergezeld gaan van het officiële fytosanitair certificaat dat is vereist op grond van artikel 12, lid 1, onder b), van Richtlijn 77/93/EEG, waarop in het vak „Merkttekens” het (de) nummer(s) van de partij(en) wordt (worden) vermeld, en in het vak „Aanvullende verklaring” het (de) officiële code-nummer(s) als bedoeld in bovenstaand streepje; in laatstgenoemd vak wordt ook het nummer vermeld van de partij waarvan een monster is genomen voor de in het tweede streepje vermelde doeleinden, alsmede de officiële verklaring dat de tests zijn uitgevoerd.
 - b) De Lid-Staten delen de Commissie mede via welke plaatsen de betrokken aardappelen in de Gemeenschap mogen worden binnengebracht, samen met de naam en het adres van de verantwoordelijke officiële instantie in elke plaats van binnenkomst; de Commissie stelt de overige Lid-Staten en Egypte daarvan in kennis.
 - c) Aan de verantwoordelijke officiële instantie van de plaats van binnnekomst moet vooraf worden gemeld wanneer de zending aardappelen naar verwachting zal aankomen en om welke hoeveelheid het gaat. Indien dit niet van tevoren is gemeld, geldt het bepaalde in artikel 5, lid 4, van Richtlijn 83/643/EEG van de Raad ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 91/342/EEG ⁽²⁾.

⁽¹⁾ PB nr. L 359 van 22. 12. 1983, blz. 8.

⁽²⁾ PB nr. L 187 van 13. 7. 1991, blz. 47.

3. Op de plaats van binnenkomst worden de aardappelen gecontroleerd overeenkomstig het bepaalde in artikel 12 van Richtlijn 77/93/EEG; deze controles omvatten ten minste de in punt 2, onder a), eerste streepje, bedoelde controles en zij worden op elke partij in een zending verricht.

Deze controles worden aangevuld met volgens een adequate methode uit te voeren tests op latente infectie, aan de hand van monsters die van elke zending worden genomen; voor elk gebied als bedoeld in punt 1, onder i) waarvan aardappelen in de zending voorkomen, moet een monster worden genomen, met dien verstande evenwel dat ten minste vijf monsters moeten worden genomen.

De betrokken partijen worden, onder officieel toezicht, apart gehouden en zij mogen pas in de handel worden gebracht of gebruikt als is komen vast te staan dat bij deze onderzoeken geen *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith is aangetroffen of geen vermoeden van aanwezigheid van dit organisme is gerezen.

4. De Commissie zorgt ervoor dat zij informatie ontvangt over de gegevens en de resultaten van de in punt 2, onder a), tweede streepje, bedoelde tests. De „lijst van in aanmerking komende gebieden” wordt door de Commissie aangepast op grond van deze resultaten en de in punt 3 bedoelde bevindingen.
 5. De Lid-Staten stellen de nodige etiketteringsvoorschriften vast teneinde te voorkomen dat de aardappelen worden aangeplant.
-